

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres . . .
APARIADO CORREOS 140
TELÉFONOS :
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Sábado, 12 de diciembre de 1931

núm. 1.937

SOLEMNIDAD POLITICA

D. Niceto Alcalá Zamora prometió fidelidad a la República y tomó posesión como primer magistrado nacional

La crisis quedará planteada el próximo lunes



Antes de la promesa

EN EL DIARIO DEL GOBIERNO

MADRID. — La "Gaceta" de hoy publica el siguiente decreto:

"Las Cortes Constituyentes, en la sesión de hoy y con arreglo a los dispuestos en la primera de las disposiciones transitorias de la Constitución sancionada y promulgada ayer, han elegido presidente de la República al Excmo. Sr. D. Niceto Alcalá Zamora Torres.

Palacio de las Cortes, a 10 de diciembre de 1931.—El presidente, Julián Besteiro".

FIESTA NACIONAL. — MADRID, ENGALANADO

Se ha guardado la fiesta nacional. No se ha trabajado en las oficinas. Los edificios públicos y particulares se hallaban engalanados y con banderas de la República. En muchísimos balcones se colocaron colgaduras.

También llevaban banderas y ghardetes los tranvías y los "taxis" y muchos coches oficiales y particulares.

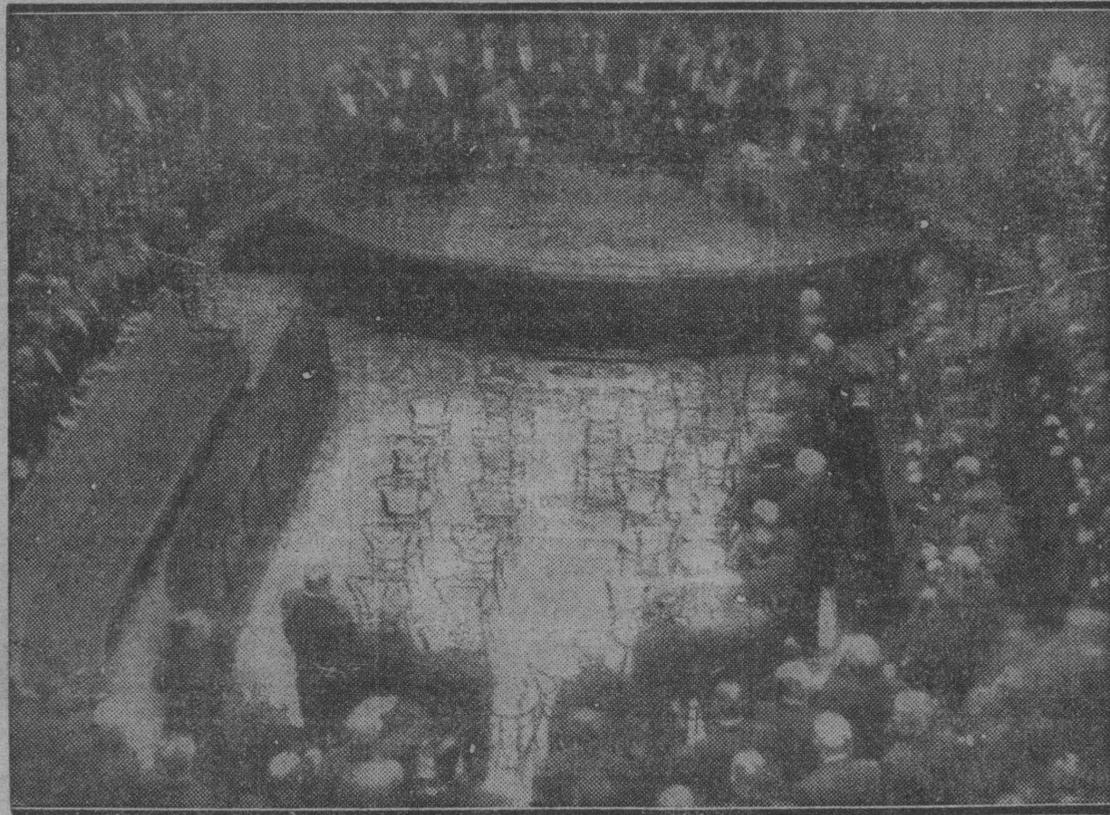
A las once de la mañana una compañía de Infantería del regimiento núm. 1, una sección de Caballería y otra de Artillería montada montaron la guardia en Palacio distribuyéndose por las dependencias.

SOBRE LA VILLA. — EL TEXTO DE LA CONSTITUCION

A media mañana comenzaron a volar sobre Madrid aviones de la Classa y de Cuatro Vientos arrojando folletos con el texto de la nueva Constitución aprobada por las Cortes, en cuya portada iba impresa la bandera tricolor de la República, y en el interior el retrato del presidente.

A las doce comenzaron a salir las tropas de sus cuarteles para cubrir la carrera en el trayecto por donde había de efectuarse el desfile de la comitiva que estaba atestado de público.

La Escuela Naval Militar, Academias Militares, fuerzas de desembarco de la Armada, representaciones de los milicianos nacionales, Cuerpos de Miñones, Miqueletes, Forales y Mozos de Escuadra, fuerzas de los Institutos de la Guardia Civil y Carabineros, Aviación, Compañía ciclista, tropas de la primera división orgánica, división de Caballería y demás de la guarnición de esta capital y sus cantones y un grupo de Regulares indígenas y una bandera del Tercio, que concurrieron en representación del Ejército de África, cubrieron la carrera que había



Aspecto del Congreso. — Se ve vacío el banco azul porque en el fondo se ha levantado una tribuna donde hizo la promesa el jefe del Estado. En aquel lugar se ve a éste, al señor Besteiro y al Gobierno en el momento en que el presidente de la Cámara lee la promesa de fidelidad del presidente de la República.



de seguir la comitiva presidencial CIERRE DEL COMERCIO. — PAR- RA LOS POBRES. — EL TIEM- PO. — GENTIO EN LA CALLE

Cerró el comercio. Las tiendas de comestibles lo hicieron desde mediodía.

En las tenencias de alcaldía se repartieron a los pobres comidas y socorros en metálico para solemnizar la festividad del día.

Los aeroplanos arrojaron proclamas saludando al presidente de la República.

El día estuvo nublado hasta el mediodía. Luego salió el sol y quedó un día esplendoroso.

El gentío ocupó la carrera, y en los balcones se había apelotonado el público.

PARA RENDIR HONORES Y DAR ESCOLTA

A la una estaba ante el Palacio de las Cortes Constituyentes, y a las órdenes de su presidente, una Compañía con bandera y música y una sección de Caballería, a fin de tributar honores, y una sección de Caballería, que escoltará su ida y regreso a la Comisión de las Cortes Constituyentes que habían de recoger al presidente electo de la República en su domicilio y acompañarle al Palacio del Congreso para efectuar la promesa. Ambas unidades vestirán traje de gala especial.

El escuadrón de escolta presidencial formó a las catorce treinta, en las inmediaciones del Palacio de las Cortes, en espera de, terminado el acto de la promesa y en marcha hacia el Alcázar la comitiva presidencial, desempeñar cerca del presidente de la República la función de escolta que le es propia.

SALE LA COMISION. — A CASA DEL PRESIDENTE ELECTO

A la una y media salió del Congreso la Comisión, que se dirigió a



casa del señor Alcalá Zamora. La comitiva la formaban dos landós y tres carrozas a la Gran Dumond.

La sección de Caballería, de que antes hablamos, le daba escolta.

Al salir los representantes de las Cortes las bandas militares, tocaron diversas marchas.

También figuraban secciones de la Guardia Civil de los 14 y 27 tercios vestidos de gala.

La Comisión parlamentaria la formaban el vicepresidente, señor Barnés, secretario, señor Vidarte y diputados don Mariano González Parache, don Juan Casarillo, don Bernardino Valle, don Esteban Mirasol, don Rafael Guerra del Río, don Gregorio Marañón, don Jaime Aiguadé, don José María y don Antonio Pérez Torreblanca.

EN LA CAMARA. — COMO VESTIAN LOS DIPUTADOS

Una larga alfombra salía desde el salón de sesiones de la Cámara hasta la calle.

Sobre la escalinata del Congreso se había colocado un gran dosel.

Se pusieron los tapices bordados en oro regalados por los diputados de Puerto Rico en el año 1812.

Al Congreso acudieron todos los miembros del Gobierno vestidos de frac, excepto el señor Largo Caballero, que venía de chaqué.

Muchos diputados acudieron vestidos de frac. Otros vestían americanas.

HACIA LA CAMARA. — INMENSO GENTIO PRESENCIABA EL DESFILE DE LA PRIMERA COMITIVA

A las dos de la tarde salió de su casa el presidente de la República en la carretela acompañado del señor Barnés.

Abrían marcha las "motos" de servicio de circulación.

Se dirigieron al Congreso por El Prado y la Castellana entre aclamaciones incansables de la gente que llenaba materialmente el trayecto.

Se puede calcular en más de cuatrocientas cincuenta mil las personas que presenciaron el paso del presidente.

En la explanada del Congreso una compañía de Infantería del 6.º Regimiento rindió honores.

En la escalinata del Congreso las tropas entonaron el Himno de Riego entre vítores y aclamaciones de la gente.

(Continúa en la página siguiente)

LA SEÑORA D.ª JOSEFINA SEBASTIAN MARCO

Falleció en Arañones (Canfranc) a los 33 años de edad el día 8 de diciembre de 1931

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don José Gotor, factor del f. c. Norte y corresponsal de Prensa; sus hijos, José, Francisco, Matilde, Ignacio, Pilar, Lorenza y Concepción; madre política, doña Matilde Palacio; hermana, doña Filomena; hermanos políticos, don Salvador y don Sebastián; tíos, primos y demás parientes, ruegan lo tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Asunción Zubizarreta Laborda DE F. SANGUINO

que falleció cristianamente en la ciudad de Zaragoza, el día 15 de diciembre de 1930

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.

Su desconsolado esposo, D. Antonio F. Sanguino; su hijo, D. Antonio; sus padres, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, suplican una oración por su alma.

Las misas que se celebren el día 15 del actual, desde las siete a las doce, en el altar mayor de la parroquia de San Miguel de los Navarros (Zaragoza); en la parroquia y convento del Carmen, de Jaca (Huesca), en la parroquia y Religiosas Teresianas de la Almunia de Doña Godina (Zaragoza), y en Talavera de la Reina (Toledo), en las parroquias de Santa María y Santiago, en los conventos de Carmelitas y Benitas y en la capilla del Hospital Municipal, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

El Parlamento en la sesión histórica de ayer tarde

El acto de prometer

ASPECTO DEL SALON. — SEÑORAS, UNIFORMES, GALAS Y SENCILLEZ DEMOCRATICA. — LLAMAN A LOS DIPUTADOS

MADRID. — El salón de sesiones del Congreso ofrecía hoy brillantísimo aspecto.

Las tribunas estaban llenas, viéndose buen número de señoras y señoritas.

En lugar preferente se hallaban los moros notables que llegaron a Madrid exclusivamente para asistir a la ceremonia de promesa del presidente de la República.

En el centro del hemicycleo fueron colocadas cincuenta sillas, que nadie ocupó.

La tribuna diplomática también estuvo totalmente ocupada, asistiendo el nuncio.

Todos los diplomáticos vestían de uniforme. En la tribuna destinada a los militares había representaciones de todos los Cuerpos del Ejército y de la Armada y el Cuarto Militar del presidente de la República, al frente del cual iba el general Queipo de Llano.

También asistió el general Sanjurjo vistiendo uniforme de gala. Todos los militares ostentaban medallas y condecoraciones.

A las dos y cuarto de la tarde sonaron los timbres llamando a los señores diputados.

Presidió el señor Besteiro con los secretarios señores Aldasoro, Ansó y del Río. Vestían de frac.

La mayoría de los diputados vestían trajes oscuros de americana. Entre ellos figuraban los señores Alba, Ossorio y Gallardo, don Melquiades Alvarez y Maciá.

QUEDA ABIERTA LA SESION. — LOS COMISIONADOS HABIAN IDO EN BUSCA DEL PRESIDENTE

El señor BESTEIRO declaró abierta la sesión y dijo:

—Un secretario va a dar lectura el art. 72 de la Constitución, que se refiere a la promesa que ha de prestar ante las Cortes el presidente de la República, y al decreto relativo al ceremonial.

Después de la lectura el señor BESTEIRO añadió:

—La Comisión designada para ir a buscar al presidente ha salido ya, y hasta que éste llegue se suspende la sesión.

LLEGA EL SEÑOR ALCALA ZAMORA. — EMOCIONANTE SILENCIO. — AL ESTRADO

A las tres menos veinte entraron en el salón de sesiones los diputados de la comisión que acompañaron al presidente de la República y se colocaron de pie, detrás de la mesa presidencial.

Precedido de cuatro maceros llegó al estrado presidencial el presidente de la República, seguido de todo el Gobierno.

Los diputados y el público de las tribunas, puestos en pie, guardaron un emocionante silencio.

El señor Alcalá Zamora avanzó hacia el estrado presidencial e hizo tres profundas reverencias, a la derecha, al centro y a la izquierda de la Cámara, ocupando después el sillón que le estaba destinado.

Los ministros quedaron en pie, detrás del presidente de la República.

REANUDASE LA SESION. — LA PROMESA. — ACLAMACIONES REPUBLICANAS

El señor BESTEIRO reanudó la sesión y dijo:

—Señores diputados: el presidente electo de la República va a prestar la promesa en forma que detallado el art. 72 de la Constitución.

Acto continuo el señor Alcalá Zamora, con voz clara pero velada por la emoción, se incorporó y dijo:

"Prometo solemnemente, por mi honor, ante las Cortes constituyentes, como órgano de la soberanía nacional, servir fielmente a la República, guardar y hacer cumplir la Constitución, observar las leyes y consagrar mi actividad de jefe de Estado al servicio de la justicia y de España".

El señor Besteiro dijo: "En nombre de las Cortes constituyentes que os eligieron y os invistieron os digo: si así lo hacéis, la

nación os lo premie, y si no os lo demanda".

El Parlamento prorrumpió en una ensordecedora ovación, interrumpida por estentóreas vivas al pueblo, a la República, a España y al presidente, que fueron unánimemente contestados.

A continuación, y previa lectura del correspondiente decreto, el ministro de Estado, señor Lerroux, tomó el Collar de Isabel la Católica y lo impuso al señor Alcalá Zamora.

Nuevamente se produjo la ovación clamorosa, que duró unos minutos. El señor BESTEIRO. — Se levanta la sesión.

El presidente de la República abandonó el salón de sesiones seguido del Gobierno, diputados y público, que le ovacionaba delirantemente.

En la residencia del jefe del Estado

HACIA EL PALACIO DE ORIENTE

Luego salió la comitiva, ocupando los coches para trasladarse a palacio.

Abría marcha una sección de la benemérita, de gala. Seguían cuatro motocicletas de la Dirección general de Seguridad; los automóviles del alcalde y del presidente de la Diputación de Madrid, el coche del jefe del Gobierno, todos los de los ministros, dos carretelas con postillones, la Comisión de la Constitución y la Mesa del Congreso, una carroza con cuatro caballos, postillones y lacayos, ocupada por los señores Alcalá Zamora y Besteiro.

Daba escolta el escuadrón presidencial.

Después marchaban el general Queipo de Llano, dos jefes y oficiales del Cuarto Militar del presidente de la República.

Seguían los coches de otros elementos oficiales y, finalmente, cerraba marcha una sección de la Guardia municipal.

Al paso de la comitiva presidencial por delante de las fuerzas que cubrían la carrera se tributaron los honores señalados al presidente de la República.

A medida que terminaba de pasar la comitiva presidencial las tropas se preparaban para seguir el desfile por la calle de Bailén y plaza de la República, figurando en cabeza la compañía de milicianos nacionales y a continuación la Escuela Naval y Academias militares, representaciones de miliones, miqueletes, forales y mozos de Escuadra; fuerzas de desembarco de la Armada, compañía ciclista, fuerzas de a pie de la primera división orgánica y demás Cuerpos no montados de la guarnición de Madrid; Aviación, Guardia civil, Carabineros, Regulares indígenas y Tercio, seguidas de las fuerzas montadas de la división de Caballería de la primera división orgánica, así como de los demás Cuerpos e Institutos, en el orden señalado para las de a pie, efectuándose la dislocación de la columna al llegar a la plaza de España.

ACLAMACIONES DE LA MULTITUD. — RECEPCION EN PALACIO

El presidente de la República y el del Congreso saludaron durante el trayecto a la multitud que frenética-

mente les ovacionaba y vitoreaba con cálido entusiasmo.

En todo el trayecto no cesaron las repetidas manifestaciones de cariño y entusiasmo por el presidente de la República.

Las últimas fuerzas que cubrían la carrera eran las de los milicianos nacionales, junto a palacio y en la plaza de la Armería.

Al entrar el coche en la plaza de la Armería los clarines de los miliones de Vizcaya lanzaron el himno "Adiós, señor".

Al pie de la escalinata fué recibido el presidente por el jefe del Gobierno y representación oficial y por la comisión de la Cámara.

La comitiva subió luego al balcón principal que cae a la plaza de la República, para presenciar el desfile de las tropas.

EL SALUDO AL PUEBLO Y DEL PUEBLO. — ENTUSIASMO. — DIFICULTADES PARA EL DESFILE DE TROPAS

Al salir al balcón el presidente de la República los clarines de los miliones repitieron sus señales y en el recinto inmenso de la plaza, materialmente atestado de público que se apiñaba sin poder dar un paso, estalló una ovación ensordecedora, que duró largo rato, para interrumpir los vivas del público y continuarla luego con delirante entusiasmo.

Los guardias municipales hicieron gigantescos esfuerzos para abrir entre la masa enorme de gentío un cauce por donde desfilaran las tropas.

Los guardias tuvieron que vencer serias dificultades para lograrlo, porque el tropel de gente era inaudito.

Por fin pudo abrirse un callejón, comenzando el desfile de las fuerzas de milicianos nacionales.

La aglomeración era tal que no tardó en cerrarse el espacio abierto con tanto esfuerzo por la fuerza pública, y fué preciso interrumpir nuevamente el desfile y tuvieron de nuevo que maniobrar los guardias, haciéndolo con exquisito tacto, hasta conseguir que el desfile continuara.

Mandaba las fuerzas que desfilaban el general Villegas.

El desfile, que comenzó a las cuatro de la tarde, continuaba a las seis.

El desfile

OVACIONES A LAS TROPAS. — HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

Los primeros en desfilan fueron los milicianos.

Al paso de las tropas ante el palacio de Oriente daban vivas respondiendo a las voces de mando.

Los alumnos de la Escuela Naval desfilaban marcialmente y con tan admirable ritmo que fueron calurosamente ovacionados por el público.

Desfilaron luego los alumnos de las Academias militares, siendo asimismo ovacionadísimos.

Desfilaron a continuación las fuerzas de miqueletes de Vizcaya, miliones de Guipúzcoa, forales de Alava, los mozos de Escuadra, las fuerzas de desembarco, ciclistas, fuerzas de los regimientos 1 y 6 de Infantería, zapadores, ferrocarriles, radio, regimiento de Infantería número 31, Aviación, Intendencia, Sanidad, Carabineros y Guardia civil.

El paso de cada regimiento era acogido con calurosas ovaciones en premio a la marcialidad de las tropas.

El paso de la Guardia civil fué triunfal. El público la ovacionó con verdadero entusiasmo.

Estas fuerzas constituían la primera brigada, que iba al mando del general Villegas.

La segunda brigada que desfiló lo hizo por este orden:

Artillería, regimientos 1 y 2; Artillería a caballo, Caballería, Cazadores, escuadrón de la Guardia civil, Tercio y Regulares.

El desfile de las fuerzas causó verdadera expectación.

Sobre el frontispicio de la llamada puerta del Príncipe se había colocado la bandera tricolor de la República y el antiguo pendón carmesí de Castilla, con el escudo de España.

CONFRATERNIDAD CON LAS TROPAS. — NOTAS PINTOESCAS

El desfile se hizo con bastantes dificultades, por la extraordinaria afluencia de público, que dejaba reducido espacio para el desfile de las tropas.

A las siete y media, terminado el desfile de los soldados, el público confraternizó con las tropas al regresar éstas a sus cuarteles, mezclándose en las filas y acompañándolas dando incesantemente vivas a España y a la República.

Llamaron la atención las artísticas monturas de las tropas marroquíes.

Las tropas del Tercio desfilaban con su mascota, un macho cabrío magnífico y soberbiamente engalanado.

También los regimientos peninsulares desfilaban con sus perros mascotas.

Para plantear la crisis

SALUDOS AL PRESIDENTE

Terminado el desfile el presidente de la República y el Gobierno abandonaron el balcón.

El señor Alcalá Zamora se prestó a hacer unas fotografías en unión de los ministros.

Después fueron saludados por las personas que se hallaban en las habitaciones de palacio.

PARA LA CUESTION DE CONFIANZA

El señor Azafia se retiró y pidió al señor Alcalá Zamora una hora, después de la recepción diplomática, para plantearle la cuestión de confianza.

El jefe del Gobierno dijo que mañana, a las doce, se celebrará la recepción diplomática y después lo recibiría el presidente de la República y le plantearía la crisis.

Hasta mañana, pues, no hay nada.

Al domicilio particular

HASTA LAS DIEZ DE HOY

Momentos después abandonaron el palacio de Oriente el presidente de la República y sus familiares, trasladándose a su domicilio.

Citó a sus ayudantes el presidente para las diez de la mañana, hora en que acudirá con el introductor de embajadores.

El frac de Prieto...

... Y EL MINISTERIALISMO DEL SEÑOR ALBA

Al llegar el señor Prieto al Congreso algunos periodistas, en tono humorístico, le pidieron que se desabrochase el abrigo para ver su indumentaria.

Indalecio Prieto accedió sonriendo y diciendo al enseñar el frac:

Lon Chaney

el malogrado actor, en su primera y última producción sonora

El trío fantástico

LUNES, ESTRENO

Cinema ALHAMBRA



Cinema Aragón

Gran Compañía de Comedias MELIA-CIBRIAN

HOY, SABADO TARDE y NOCHE

La popular comedia del gran mundo Olimpia

Mañana, domingo

MI PADRE!

—No lo tomen ustedes a broma, porque está hecho en Londres.

El señor Alba, que llegó en aquellos momentos, felicitó al ministro de Hacienda por lo irreprochable del corte y dijo riéndose:

—Desde este momento me hago ministerial de la indumentaria del ministro.

Detalles complementarios

SOLO UN ACCIDENTE

A pesar de la enorme aglomeración no hubo que lamentar ningún accidente de importancia. Únicamente en la calle Mayor uno de los caballos de la escolta del presidente pisó al comisario de Policía señor Taboada, que no pudo continuar a pie, siendo trasladado a la farmacia de palacio, donde se le asistió convenientemente.

AMPLIAS INFORMACIONES. — COINCIDENCIAS

Todos los periódicos publican extensas informaciones y numerosas fotografías relacionadas con la solemnidad de la jornada, una de las más brillantes que se recuerdan en Madrid.

Muchos periódicos hacen señalar la coincidencia de cumplirse hoy el centenario de la muerte de Torrijos en Málaga.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

Al salir de palacio el señor Alcalá Zamora se paró con los periodistas, diciéndoles que al llegar a su domicilio llamaría por teléfono a Priego para hablar con una prima hermana, de más edad que él, a la que considera como una verdadera madre, pues quedó huérfano pocos días después de nacer y ésta le crió hasta los seis años.

Anunció que después pondría un despacho a los pueblos de La Carolina para expresarles sus muestras de afecto por haberles representado en Cortes durante veinte años.

Uno de los informadores recordó al señor Alcalá Zamora su estancia en la cárcel y éste contestó:

—De lo primero que me acordé al entrar en palacio fué de aquellos días que han traído estos.

Y despidiéndose de los periodistas tomó el automóvil, marchando a su domicilio.

SALUDO DE LA AERONAUTICA CIVIL

Los aparatos que durante la mañana evolucionaron sobre Madrid arrojaron gran cantidad de hojas multicolores que decían lo siguiente: "La Aeronáutica civil, dependiente del Ministerio de Comunicaciones, saluda respetuosamente al nuevo jefe de Estado, esperando de su mandato una próspera gestión".

PRETENDIAN PROMOVER ALGARADAS

El director general de Seguridad informó a los periodistas de que había recibido confidencias denunciando que los comunistas intentaban promover algaradas al terminar el desfile de fuerzas.

Añadió el señor Galarza que se habían tomado las oportunas precauciones y que, como habla podido verse, nada ocurrió.

QUINCE DETENCIONES

La policía ha detenido a quince individuos, que fueron conducidos a la Comisaría del distrito de Palacio.

Todos ellos tienen antecedentes comunistas.

POR EXCESO DE AGLOMERACION

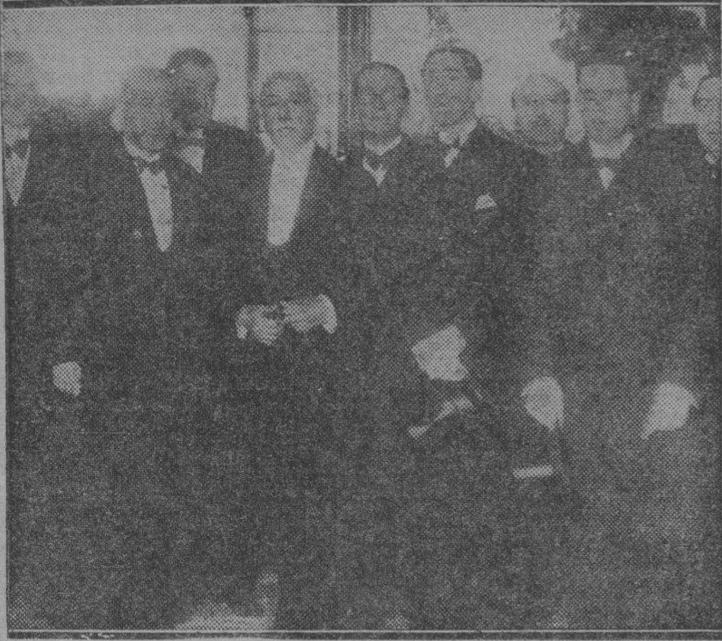
Durante el desfile de tropas tuvieron que ser asistidas algunas señoras que sufrieron indisposiciones a consecuencia de la gran aglomeración de público en las calles.

EL PRIMERO EN LLEGAR AL PALACIO DE ORIENTE

El primer diputado que llegó a palacio desde el Congreso fué el señor Alba.

Hizo el recorrido en automóvil y penetró en la plaza de la Armería.

MARCIALIDAD DE LOS AVIADORES. Las fuerzas que más interés despertaron durante el desfile fueron las de Aviación, que desfilaban marcialmente.



El jefe del Estado en el momento de llegar a su domicilio la Comisión de la Cámara constituyente para acompañarle a ésta.

El público las ovacionó constantemente, vitoreando a la Aviación republicana.

Modestia de los señores Alcalá Zamora
CON "SUS" INVITACIONES

La esposa del señor Alcalá Zamora, provista de su invitación, fué al Congreso para presenciar el acto de promesa de su esposo.

Se colocó en la "cola" y permaneció allí hasta que advertido de lo que ocurría el señor Galarza acudió en su busca y le acompañó hasta dejarla colocada en su lugar.

También las hijas del presidente de la República marcharon al Congreso, situándose en la "cola" de la calle de Zorrilla para entrar al salón de sesiones.

El director general de Seguridad, que presenciaba los servicios de orden, lo advirtió y las acompañó hasta el salón.

HARAN LA VIDA FAMILIAR DE SIEMPRE, PUES NO ESTAN DESLUMBRADOS

La esposa del señor Alcalá Zamora ha declarado que continuará viviendo en su domicilio de la calle de Giner de los Ríos, porque no desea hacer la vida familiar en el Alcázar.

Interrogada sobre la impresión que les ha producido la distinción alcanzada por su esposo, contestó sencillamente:

—Ni cuando lo detuvieron sentimos terror ni ahora deslumbramiento. Somos lo que fuimos.

A última hora

LA CRISIS NO SE PLANTEARA HOY, SINO EL LUNES

A pesar de las reiteradas manifestaciones del señor Azafia, según las cuales la crisis se plantearía mañana, después de celebrada la recepción diplomática, a última hora se aseguraba la posibilidad de que la crisis no se planteará hasta el lunes.

Con estos rumores coincidieron unas declaraciones del señor Lerroux, que afirmaba que la crisis no se plantearía hasta el primer día de la semana próxima, y que el sábado no habría más que la recepción diplomática en palacio.

Exaltación de la personalidad del jefe del Estado

HABLA EL MEDICO, EL POLITICO Y EL PSICOLOGO

El doctor Juarros, médico del señor Alcalá Zamora, ha hecho manifestaciones diciendo que éste tiene una recia personalidad que se mantiene cada día más porque el señor Alcalá Zamora hace una vida a base de cordialidad.

Añadió que, como buen árabe, el señor Alcalá Zamora es entusiasta del silencio, de la paz interior y de la poesía no rimada.

Dijo también que la salud del presidente es magnífica y que el partido progresista no tendrá otro jefe como don Niceto.

EL PREMIO A UN CAUDILLO

El secretario del señor Alcalá Zamora, don Rafeal Sánchez Guerra,

habló con los periodistas, manifestándoles que el señor Alcalá Zamora ha sido el alma de la revolución. Afirmó que sin él no se hubiera hecho nada.

—El discurso de Valencia—continuó diciendo el señor Sánchez Guerra—despertó la conciencia de toda España y fué el primer paso hacia la República. Recuerdo que estaba en Sevilla y al conocer el discurso telegrafíe a don Niceto diciéndole: "Le felicito cordialmente y saludo a mi nuevo jefe".

El señor Sánchez Guerra dijo que el momento dramático del señor Alcalá Zamora fué el de la visita que le hicieron en la cárcel don José Sánchez Guerra y él para ofrecerle una



El presidente de la República, señor Alcalá Zamora, momentos después de la promesa y de haberle sido impuesto el Collar de Isabel la Católica, acompañado del señor Besteiro.

cartera en el Gobierno que se pensaba formar con el programa de convocar unas Cortes Constituyentes.

—Don Niceto, como todos sus compañeros, se negó a aceptar ninguna cartera y dijo que él sería ministro de la República, nada más que de la República.

Agregó que a su padre esta expresión del señor Alcalá Zamora le pareció una locura.

Terminó diciendo que el triunfo es el mejor premio que ha podido tener el verdadero caudillo de la revolución y de la República.

En provincias

INFORMACION GENERAL

BARCELONA. — Con motivo de la fiesta nacional ha reinado, durante todo el día, gran animación. El comercio cerró. Asimismo observaron la fiesta en casi todas las fábricas y talleres.

En el puerto se suspendieron también las tareas y los barcos estuvieron empavesados.

Muchísimos edificios ostentaban colgaduras.

Por la mañana la Banda municipal dió un concierto en la plaza de Cataluña.

Los edificios, por la noche, lucen magníficas iluminaciones.

VALENCIA. — El alcalde ha obsequiado con un banquete a los concejales de la minoría republicana.

Las bandas militares han recorrido la población, que fué engalanada.

PRIEGO. — Con motivo de la exaltación a la presidencia de la República del señor Alcalá Zamora se han celebrado diversos actos solemnes.

VIGO. — El vecindario ha celebrado con entusiasmo la festividad del día.

Los edificios estaban engalanados y por la noche muchos de ellos lucían iluminaciones.

CADIZ. — La Casa Consistorial ha sido engalanada con motivo de la festividad del día.

Unos potentes reflectores iluminan el monumento a las Cortes de 1812.

Telegramas de casi todas provincias y de muchas ciudades dan cuenta de haberse celebrado, con festejos, banquetes y otros actos, la proclamación del presidente de la República.



El nuevo presidente de la República, acompañado del señor Besteiro, en la carroza de gala, dirigiéndose del Congreso al palacio de Oriente.

DICEN LOS DIARIOS

La mayor parte de los periódicos franceses destinan largo espacio a elogiar la figura del presidente de la República española.

CABLEGRAMA MEJICANO

MEJICO. — El ministro de Negocios Extranjeros, señor Estrada, ha enviado un cablegrama felicitando con gran fusión a l presidente de la República española.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del esfuerzo que representa la información gráfica que de la promesa del presidente de la República publicamos hoy. Como se sabe, el acto se celebró en la tarde de ayer y a las pocas horas teníamos en nuestro poder esta información gráfica, que constituye un verdadero record de velocidad, puesto que insertamos los momentos culminantes de la jornada de ayer al mismo tiempo que los diarios de Madrid.

Gustosamente nos hemos impuesto el sacrificio que ello representa para demostrar una vez más a nuestros lectores que son realidades y no promesas las seguridades que les damos de procurar en todo momento corresponder al creciente favor que el público dispensa a LA VOZ DE ARAGON

EN LA "GACETA"

Para la aplicación inmediata de la ley del divorcio

MADRID. — En el diario oficial dicen:

"Publicado en la "Gaceta" del día 6 del actual el proyecto de ley de divorcio, que ha sido sometido a deliberación y aprobación de las Cortes, ha quedado planteada dentro de la verdadera vía legal la resolución de las cuestiones que afectan a la implantación de la institución jurídica.

El decreto contiene una amplia ordenación de la materia, tanto en el fondo como en lo relativo al procedimiento y en breve plazo, dada la urgencia con que se ha dado, será ley.

Atendiendo a esta urgencia fué dictado provisionalmente el decreto de 3 de noviembre, que determina la competencia de los Tribunales civiles, pero la presentación de aquel proyecto y su conversión en ley aconseja detener en este breve espacio la tramitación de las demandas, no sólo para simplificar el procedimiento, sino, para evitar gastos y dilaciones al ajustar las demandas a la nueva ley.

Se decreta que quede en suspenso la vigencia del decreto de 3 de noviembre sobre el divorcio.

Las demandas quedarán suspendidas, como estén, hasta que, promulgada la ley, insten los demandantes la continuación con arreglo a la ley".

DISPOSICION OFICIAL

Nombramiento de inspector veterinario de Zaragoza

Y DESIGNACION DE UN SUBDIRECTOR PECUARIO

MADRID. — La "Gaceta" publica una disposición nombrando inspector provincial de Sanidad Pecuaria de Zaragoza al veterinario don Balbino López y al veterinario don Esteban Ballesteros subdirector de la Estación Pecuaria de Zaragoza.

INFORMACION DE BARCELONA

Quiénes no están comprendidos en el indulto

VISITANDO A LOS HERIDOS POR LA EXPLOSION DE AYER

BARCELONA. — El señor Anguera de Sojo estuvo visitando a los heridos a consecuencia de la explosión de un artefacto, ocurrida en el día de ayer.

Las víctimas de este criminal atentado continúan en el mismo estado.

UN INDIVIDUO DENUNCIA QUE HA SIDO AMENAZADO

BARCELONA. — En la Comisaría, se presentó un individuo llamado Valentín Mérida, diciendo que se estaba preparando un atentado contra él por no haber secundado un movimiento huelguístico.

Dijo que al salir de trabajar había sido seguido por dos individuos cuyos nombres facilitó a la policía.

EL REPARTO DEL SUBSIDIO DEL PARO FORZOSO ENTRE LOS METALURGICOS

BARCELONA. — El gobernador civil dijo a los periodistas que mañana comenzará a entregarse a los obreros metalúrgicos la indemnización por paro forzoso.

LOS PROCESADOS POR LOS SUCECOS DE LA CALLE DE MERCADERES NO ESTAN INCLUIDOS EN EL INDULTO

BARCELONA. — En los pasillos de la Audiencia se decía esta mañana que los noventa y cuatro procesados a consecuencia de los sucesos desarrollados en la calle de Mercaderes no están incluidos en el decreto de indulto, por lo que las causas tendrán que ser sustanciadas en la Audiencia.

UN LOCO EJERCIENDO COACCIONES

BARCELONA. — Se ha comprobado que un sujeto, detenido hace varios días cuando ejercía coacciones entre los obreros del puerto y al que se le ocuparon una pistola y una

navaja, tiene perturbadas las facultades mentales.

Ha estado recluso, durante algún tiempo, en una Casa de Salud.

HA SIDO COPADA POR LA GUARDIA CIVIL UNA PARTIDA DE BANDIDOS

BARCELONA. — La Guardia Civil de San Adrián de Besós ha practicado un importante servicio, logrando detener a tres sujetos que formaban una banda de forajidos dedicada al asalto y saqueo de las viviendas del pueblo cuando sus moradores se hallaban ausentes.

El vecindario ha testimoniado su gratitud a la Benemérita.

DEL PAIS VASCO

Cómo celebró San Sebastián el día de ayer

En relación con el aeropuerto de Irún.-Lo mata un ciclista Accidente ferroviario.-Cuándo regresará el gobernador

CONMEMORACION POLITICA

SAN SEBASTIAN. — A primera hora de la mañana las baterías del monte Urgull hicieron las salvas de ordenanza en conmemoración de la festividad del día.

Los edificios públicos estaban engalanados, ondeando la bandera nacional.

A mediodía dió un concierto en el Boulevard la banda municipal.

Han cerrado los comercios y las oficinas y han holgado los obreros. No hubo clases en los colegios, tanto religiosos como particulares.

Por la festividad del día el movimiento en los centros oficiales fué nulo.

El gobernador civil, Ayuntamiento, Diputación, Unión Republicana y otras entidades han dirigido telegramas de felicitación a don Niceto Alcalá Zamora por su exaltación a la primera magistratura del Estado.

EL REGRESO DEL GOBERNADOR

SAN SEBASTIAN. — El gobernador interino ha comunicado que el gobernador civil, señor Galarza, aunque ha dimitido, regresará a San Sebastián el domingo.

EL AEROPUERTO DE IRUN

SAN SEBASTIAN.—El presidente de la Diputación ha cambiado impresiones con la Comisión gestora para tratar del aeropuerto de Irún, que ha sido suprimido por acuerdo del Gobierno.

La Diputación se pondrá de acuerdo con los Ayuntamientos interesados para solicitar del Gobierno la revocación del acuerdo.

MUERE INSTANTANEAMENTE AL SER ATROPELLADO POR UN CICLISTA

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Vergara que al salir de la fábrica Morilla y Compañía, donde prestaba sus servicios, el obrero Antonio Pérez, de 31 años, fué atropellado por el ciclista Paulino Manso, vecino de Anzuola, recibiendo tan fuerte golpe que le produjo la muerte instantánea.

ARRÓLLADA Y MUERTA POR UN TREN

SAN SEBASTIAN. — En la estación de Zumárraga, cuando pasaba de una vía a otra la vecina de dicha localidad Francisca Ormazábal, de

EL DIA POLITICO

Los socialistas han aplazado su reunión permanente

En vista de que la crisis queda demorada.-Nota oficiosa de la minoría progresista.-El señor de los Ríos no quiere seguir en el Ministerio.-Ofrecen terreno para el palacio presidencial

LOS SOCIALISTAS DEMORAN SU SESION PERMANENTE

MADRID. — La reunión del partido socialista, a la que se le daba extraordinaria importancia relacionándola con la próxima crisis, se ha celebrado sin que en ella se adoptaran resoluciones de interés ni se tomarán acuerdos transcendentales. Por

el contrario se limitó a un cambio de impresiones y la reunión terminó a las once de la noche. Tampoco acudieron los ministros socialistas.

Mañana volverán a reunirse asistiendo Indalecio Prieto, Fernando de los Ríos y Largo Caballero.

Este significativo aplazamiento de la importante reunión de los socialistas viene a confirmar la noticia circulada en relación con el retraso en el planteamiento de la crisis.

DON FERNANDO DE LOS RIOS NO QUIERE CONTINUAR EN JUSTICIA

Se ha dicho que el ministro de Justicia persiste en su propósito de abandonar la cartera, aunque en la reunión se acuerde la participación

de los socialistas en el Poder.

Parece que existe el propósito de nombrar a don Fernando de los Ríos presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales.

OFRECIMIENTO DE TERRENO PARA EL PALACIO PRESIDENCIAL

La minoría socialista del Ayuntamiento ha acordado felicitar al Gobierno por el acuerdo de levantar un palacio presidencial y le ha ofrecido gratuitamente los terrenos que sean necesarios para su construcción en la prolongación del paseo de la Castellana.

A QUIENES SE EXTIENDE EL INDULTO

Se ha publicado una disposición

por la cual el último indulto se extiende a los penados que hayan cumplido los setenta años antes del día 9 del actual, fecha en que se publicó el decreto de concesión de aquél. Se concede el indulto total a los presos por delito de coacción electoral en las elecciones del 12 de abril y posteriores.

DEFERENCIA PARA EL JEFE DEL ESTADO

La minoría progresista ha facilitado una nota diciendo que considera un penoso deber el considerarse desligados de la persona de Alcalá Zamora al ser éste exaltado a la Presidencia de la República que, al mismo tiempo, considerarán como el máximo honor.

Los acuerdos de la minoría Irán ahora refrendados por don Carlos Blanco o por el señor Castrillo.

Han desmentido las informaciones publicadas por algunos periódicos insistiendo, por su parte, en afirmar que no se ha celebrado reunión alguna para designar nuevo jefe al grupo.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El Gobierno alemán cerrará a todo trance el camino que quiere seguir Hitler

Los nuevos impuestos y las reducciones yanquis y alemanas han promovido gran alarma. Afirman que el radicalismo de Bruning supera lo hecho por Mussolini.-En pro de que disminuyan las deudas de guerra.-El señor Mellon habla de hacer frente a "circunstancias excepcionales"

NUEVO GRAVAMENES FISCALES EN LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON. — De la aplicación de los nuevos impuestos fiscales se sigue la creencia de que durante el año 1932 se obtendrá un sensible mejoramiento del erario nacional y que podrá terminar la imposición fiscal extraordinaria el año 1934.

Las modificaciones fiscales arrancan de los derechos que confiere la ley de 1924. Los cheques llevarán un sello de dos centavos. Los mensajes de radio y telegráficos, cinco centavos. Los equipos de radio o gramófonos, un cinco por ciento sobre el valor de venta. Los coches au-

tomóviles de pasajeros, cinco por ciento, y los camiones, un tres por ciento. Los cigarrillos y el tabaco en general, con excepción de los cigarrillos puros, un impuesto extraordinario de un sexto.

En el impuesto de utilidades se cargará el dos por ciento sobre los primeros cuatro mil dólares de beneficio, en vez del uno y medio que se venía cargando.

Se aplicará sobretasa en los ingresos por utilidades en forma graduada hasta el 37 por ciento sobre beneficios de cien mil dólares a doscientos mil, llegando al cuarenta por ciento cuando se llegue a un beneficio de quinientos mil dólares.

Actualmente se venía cargando tan sólo el veinte por ciento en pasando de cien mil dólares de beneficio. Los casos de excepción disminuyen notablemente.

Las transmisiones de dominio por herencia se ven también recargadas.

Mr. Mellon asegura que la nación prosperará con la aplicación de la ley de 1924. Hay que reconocer que su aplicación es de verdadera necesidad.

Mientras las circunstancias subsistan no debe eludirse la necesidad del aumento de tributación. Por las nuevas tarifas de imposiciones calcula Mr. Mellon que tributarán más de un millón setecientos mil habitantes, sumando en conjunto los tributarios tres millones seiscientos mil, de los cuales trescientos mil tributarán por el noventa por ciento de los impuestos creados.

ES NECESARIO AFRONTAR "CIRCUNSTANCIAS EXCEPCIONALES"

WASHINGTON.— El señor Mellon ha dirigido al Consejo una información en la que declara indispensable la adopción de medidas con objeto de hacer frente a una situación de "circunstancias excepcionales".

El secretario de Estado del departamento del Tesoro, confirmando los cálculos del presidente Hoover, en lo referente a las diferencias del presupuesto y al aumento de la Deuda pública, recomienda el aumento de los impuestos interiores.

Estima el señor Mellon que el volumen de producción industrial de los Estados Unidos ha disminuido desde el mes de junio de 1929 hasta septiembre del corriente año en cerca de un cuarenta por ciento.

AUDACIA DE LOS PROCEDIMIENTOS ALEMANES

BERLIN. — En una reunión organizada por el partido del centro el ministro de Trabajo, señor Stegerwald, ha declarado que las medidas adoptadas por el Gobierno del Reich en vista de las actuales circunstancias rebasaban en algunos puntos, en amplitud y audacia, a las adoptadas en Italia por el señor Mussolini.

MAS BICICLETAS PORQUE HAY MENOS SALARIOS

BERLIN. — Como consecuencia

de la elevación de las tarifas de transporte y de la disminución de los salarios se registra en todas las ciudades alemanas un aumento considerable en el uso de bicicletas.

EL ERROR QUE SUPONEN A LAS MEDIDAS RESTRICTIVAS

BERLIN. — Los diarios continúan dedicando comentarios al decreto ley sobre reducción de los precios del comercio.

La "Gaceta de la Bolsa" dice que el canciller debe darse cuenta de que el decreto ley y la política de concesiones a la izquierda fomentarán un nuevo empuje del extremismo.

La "Deutsche Zeitung" pregunta si el decreto ley, que es esencia de la política seguida por el Gobierno y que ha conducido a la crisis podrá sacar de dicha crisis a la nación.

La "Gaceta de Colonia" escribe que el canciller ha encontrado una palabra justa con su llamamiento pidiendo al extranjero la comprensión, pero parece que considera con demasiado optimismo los efectos del decreto ley en el terreno económico.

PARA AMINORAR LAS DEUDAS DE GUERRA

LONDRES. — Comunican de Washington a la Agencia Reuter lo siguiente:

El Gobierno francés ha informado al de los Estados Unidos, lo mismo que a los de las demás potencias interesadas, de que toda revisión eventual de las reparaciones deberá ir acompañada de una disminución proporcional de las deudas de guerra.

MAS NOTICIAS DE EXTRANJERO Y ULTIMA HORA EN LA PAGINA 10

66 años, fué arrollada por un tren de mercancías que hacía maniobras. Francisca resultó con la cabeza destrozada, falleciendo en el acto.

MALAS PASIONES

Hombre asesinado en un pueblo de la provincia de Cáceres

POR UNA CUESTION FEMENINA

CACERES. — En la calle de Monforte del pueblo de Palomero apareció muerto, de una tremenda cuchillada que le atravesaba el corazón, el joven de 19 años Félix Alonso.

Hechas algunas averiguaciones se detuvo a los jóvenes Andrés Martínez y Antonio Mairal, con quienes había sostenido la víctima una reyerta algunas horas antes.

El motivo de la disputa fué una cuestión por faldas.

Uno de los detenidos llevaba, en el momento de practicarse la detención, un cuchillo y una navaja de grandes dimensiones.

También fueron detenidos por la Guardia Civil los padres de aquéllos, por intervinieron en la pendencia.

LA LUCHA SOCIAL

Batalla entre la Policía y un grupo que la agredió

Un muerto y varios heridos, uno de éstos agente policíaco.-La huelga en Gijón parece que tiende a resolverse.-Agresión a dos guardas jurados

INCIDENTES POR UNAS DETENCIONES

TOLEDO.—En el pueblo de Fuen-salida y por la agresión de que fueron objeto dos guardas jurados, fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado cuatro individuos.

El pueblo se amotinó, estacionándose ante el Ayuntamiento en actitud hostil.

En vista del cariz que tomaban los acontecimientos se ordenó la salida de la benemérita, cuya presencia no bastó a tranquilizar los ánimos.

Los guardias insistieron pacíficamente para disolver los grupos y en vista de que no lo lograban el juez ordenó la retirada de la benemérita y sacó los presos para evitar mayores males.

EN GIJON CIRCULAN LOS TRANVIAS Y TRABAJAN LOS TÁHONEROS. — MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

GIJON. — Hoy se ha reanudado la circulación de tranvías en la ciudad y entre ésta y los pueblos.

También han reanudado el trabajo los panaderos, quedando bien abastecida la ciudad.

La dotación del "Dato" obligó a los tripulantes del "María del Carmen" a abandonar el barco.

Una comisión de obreros de Gijón se trasladó a Oviedo para conferenciar con el gobernador.

El gobernador dijo que después de apreciar la actitud de los obreros de Gijón y aun manteniéndose en su primera posición de no ponerse al habla con ellos, pues consideraba la huelga ilegal, había delegado en el alcalde de Gijón para que tratara de buscar una fórmula que resolviera el conflicto.

AGRESION A LA POLICIA. — UN TIROTEO.—UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

OVIEDO. — A las cinco de la tarde un grupo de obreros despertó sospechas de dos agentes de policía. Estos les echaron el alto y desde el grupo comenzaron a hacerles disparos.

Los agentes, dando sensación de gran presencia de ánimo, repelieron rápidamente la agresión.

Se trabó un tiroteo que terminó con la fuga de los pistoleros.

Fuó recogido muerto uno de éstos, llamado Tomás Fernández.

También resultaron heridos los pistoleros José Fernández, Juan Martínez y Nicolás Alvarez.

También resultó herido el agente Esteban Lizano.

UN CONCURSO

Para premio en la Exposición de Bellas Artes

RENTAS VITALICIAS

MADRID. — La "Gaceta" de hoy convoca un concurso entre artistas españoles para elegir el modelo de medallas que se entregarán como premio en la Exposición de Bellas Artes.

Los autores podrán presentar hasta cuatro modelos.

Los premios son de 8.000, 4.000 y 3.000 pesetas.

El Jurado lo componen don Félix Boix, don Victorio Macho y don José Espinós.

Otro decreto publicado en la "Gaceta" de hoy crea rentas vitalicias para los condecorados con la Medalla del Trabajo.

El hombre de la cara de palo
Buster Keaton
 y **REGINALD DENNY**
 en
Pobre Tenorio
 GRANDIOSO EXITO
Teatro - Cinema
PARISIANA
 ULTIMOS DIAS
 Lunes, 14, reaparición de la Gran Compañía de Comedias
MELIA-CIBRIAN

Gran novedad cinematográfica
 El dramático actor
Emil Jannings
 haciendo un personaje
 sonriente y alegre en
El predilecto de los dioses
 Gran producción "U. F. A."
 GRAN EXITO
Cinema ALHAMBRA

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA ESPAÑOLA. — JESUS SOLÓRZANO

Ha desarrollado menos juego del que prometía con sus actuaciones triunfales de novillero al venir a España en 1930. En el momento actual entendemos, con opción a rectificarnos, porque a Chucho Solórzano le hemos visto torear muy poco, que es lidiador de muy limitadas posibilidades artísticas, de estilo lento y desmayado, frío y soso, que precisa de un toro especialísimo para que su trabajo ofrezca algo de emoción.

En aquellas plazas donde Solórzano tropezó con "su" toro se llevó de calle al público, que se hizo lenguas de los méritos del mejicano. En cambio, en aquellas otras en que su especialísimo toro necesario no quiso salir para colaborar, como en tales ocasiones Solórzano "apenas se llama Pedro", dejó a los aficionados disgustadísimos, que no hallaban justa la inclusión de "Chucho" en carteles de alto copete.

Se ha dicho más de una vez que el torero de Solórzano tiene estrecho parentesco espiritual con el de Antonio Márquez. ¡Protesto! Y vamos a ver si "se admite la protesta", como dicen en el proceso de Mary Dugan.

El temple de Márquez, y ese es el temple en el toreo, se acondicionaba al de sus enemigos. Templar no es torear despacio, ni llevar la mano baja en todos los lances de capa. Y Márquez torea despacio o de prisa según el toro, y con la mano alta o baja, según requería el caso.

Solórzano, no. Su toreo "bonito" es siempre despacio y con los brazos bajos y agarrotados. En los toros que le ayudan, superior. En los muchos otros... a navegar a merced de las olas.

Cabe la evolución. El mejicano lleva sólo una temporada completa en lucha con toros españoles. Su historia profesional es breve. Conviene esperar hasta ver lo que da de sí.

En las veintidós funciones que toreo tuvo marcadísimos contrastes de luz. En ocasiones, faenas grandes; en ocasiones, fracasos grandes también.

Y nada más de Jesús Solórzano. Los datos estadísticos son los siguientes:

- Marzo.—19, Barcelona.
 - Abril.—5, Sevilla; 6, Madrid.
 - Mayo.—5, Bilbao; 10, Barcelona; 17, Madrid; 24, Zaragoza.
 - Junio.—4, Granada; 7, Madrid; 14, Granada; 21, Nimes 23, Madrid.
 - Julio.—5, Béziers; 26, San Sebastián.
 - Agosto.—2, Coruña; 9, Santander; 17 y 23, Bilbao.
 - Septiembre.—6, Bayona; 13, San Sebastián; 21, Valladolid; 27, Hellin.
- Este año fué contratado para la temporada de Méjico y allí se encuentra.

EL BANQUETE A TORON

Leemos y copiamos: "En el "Mesón del Segoviano" se celebró un banquete popular organizado por la "Peña Torón" con motivo del restablecimiento total del valiente matador de toros.

Comida típicamente segoviana. Platos de la tierra y buen vino, para saturar el ambiente de franca camaradería, entre los muchos amigos con que cuenta el bravo torero navarro.

Con el homenajeado presidió la bella presidenta honoraria del Club Torón, la cual pronunció breves palabras de salutación al torero emocionante y a los innumerables admiradores que asistieron al banquete. Se le aplaudió.

El presidente del Club, señor Galindo, ofreció el agasajo, siendo muy ovacionado.

Saturio Torón leyó unas cuartillas en la que desfilan con la mayor sinceridad los momentos culminantes de su vida de torero, agradeciendo al final tantas muestras de simpatía como recibe en los momentos de su completa curación para reintegrarse a su vida profesional. Fué muy aplaudido.

También hicieron uso de la palabra el periodista "Juanito Puyazo", don Eduardo Bermúdez y el secretario del "Club Torón", señor Serrano.

MAÑANA, FESTIVAL EN SEVILLA

El festival organizado por los estudiantes católicos de Sevilla se celebrará mañana con el siguiente cartel:

Primero.—Un novillo de Anastasio



Guilhermina Calero y Luis Chóliz, con los padrinos, en el acto de su boda, celebrada ayer en el templo de San Cayetano.

(Foto. A. de la Barrera)

NOTAS DE SOCIEDAD

BODA DE GUILLERMINA CALERO Y LUIS CHOLIZ

En la mañana de ayer contrajeron matrimonio en la iglesia de San Cayetano Guilhermina Calero — una de las damitas más bellas de nuestra buena sociedad — y el doctor en Farmacia don Luis Chóliz, de distinguida familia aragonesa.

Bendijo la unión el párroco de San Felipe, don Lorenzo Millán, y fueron padrinos doña Asunción Alcrudo de Chóliz y don Juan Calero Ortega, padre de la novia.

Firmaron el acta, como testigos, don Miguel Rived y don Ignacio Sangüesa, por parte del novio, y el conde de Bureta y don Andrés Riveras de la Portilla. Llevó la representación judicial el marqués de La Cadena.

La boda se efectuó en la intimidad y a ella asistieron familiares e íntimos de ambos contrayentes, que fueron obsequiados en el Gran Hotel.

Entre los concurrentes recordamos a las señoras de Chóliz, Calero, Rived, Pilar Vicente de Abad, Irene Fernández de Huguet, marquesa de La Cadena, y Dulce Calero de Riveras de la Portilla.

Señoritas Asunción Chóliz, Rita, Rosario y Carmen Calero, Maruja Rived, Teresa y Pilar Lacadena, María Isabel Laguna, María Luisa Brabo, Trini Castillo, Carmen González, Conchita y Pilar Zabal, Benedicta y Luisa Montesa.

Y los señores Calero, Chóliz, Rived, Millán, conde de Bureta, marqués de La Cadena, Abad, Velilla, don César y don Antonio Chóliz, don Luis Vicente, Castillo, Alfranca (don Alvaro), Tárdez, G1 Escó, River (don Joaquín), Vicente Alcrudo, don Ignacio Sangüesa y don Francisco Alfaro.

Los novios marcharon en el rápido de la mañana a Barcelona, desde donde comenzarán larga excursión por el extranjero.

Felicitemos cordialmente al nuevo matrimonio Chóliz-Calero y a sus distinguidas familias.

VIAJES

De Santiago de Compostela llegó el distinguido joven don José María González de Villaumbrosia.

—Regresó de Bilbao el notable pintor zaragozano don Luis González Bernal.

—Se encuentran en Zaragoza los señores de Pitarque (don Enrique).

—Han regresado de Madrid don

Martín, rejoneado por el novillero Diego de los Reyes.

Segundo.—Cuatro novillos de Murrubé, Pérez de la Concha, Moreno Santamaría y conde de Santa Coloma, para "Zurito", Mariano Rodríguez, Perlacia y Domingo Ortega.

Tercero.—Dos novillos de Villamarta y Esteban González, para "Pajarero chico" y Antonio Méndez.

Asesorarán a las presidentas "Guerrieta", Fuentes y "Algabefo", el padre.

TIENTAS

Se han efectuado las tientas en las ganaderías de don Arturo Sánchez Cobaleda, don Gumersindo Llorente y don Ricardo Sáez.

Todas —y cómo no,— con satisfactorio resultado.

DON INDALECIO

Cristóbal Vidal y su bella esposa, María Asunción Nougés.

—Procedente de Santiago de Compostela se encuentra en nuestra ciudad la bellísima señorita Julita Pardiña, hija del coronel de Artillería don Ramón.

LA ENFERMEDAD DE DON JOAQUIN LARRIPA

Nuestro querido amigo don Joaquín

Larripa continúa en el mismo estado de gravedad que en días anteriores.

Por el domicilio del distinguido enfermo desfilan muchos amigos para informarse del curso de la dolencia y firmar en las listas.

ONOMASTICA

Hoy celebra su fiesta onomástica el profesor de la Escuela Municipal de Música don Luis Aula. Nuestra felicitación.

INTERESES REGIONALES

¡Si es tan poco lo que piden para poder vivir!

Una expresiva y extensa carta del alcalde de Undués de Lerda, don Gabriel Jiménez Ruesta, señala las condiciones de aislamiento en que está el pueblo.

Undués de Lerda es pueblo en el cual, de siempre, la vida tuvo desarrollo misérrimo. La tierra es pobre, las cosechas jamás fueron espléndidas y durante los últimos años quedaron limitadas de tal modo que los vecinos se sustentan con lo imprescindible para vivir cada día.

Parte de tal miseria se debe a la incomunicación. Undués de Lerda está aislado. Sólo pide, para remediar la crisis obrera y para lograr comunicarse con algo del Mundo, un modestísimo camino vecinal, que le una a la capitalidad del partido, Sos.

Imposible para Undués aportar una peseta siquiera con destino a la construcción del camino. ¿Cómo ha de dar dinero quien carece de todo lo que no sea imprescindible para la subsistencia diaria? ¿Cómo ha de pagar quien vive carente hasta de lo que en la vida normal es considerado necesario? ¿Cómo han de entregar suma alguna aquellos que piden casi el pan cotidiano y trabajo para poder aumentar la diaria ración?

Con ocho kilómetros de camino vecinal Undués de Lerda se daría hoy por satisfecho.

El alcalde, señor Jiménez, nos dice:

"Estos vecinos se sacrifican para pagar las contribuciones al Estado y las aportaciones necesarias para cubrir el presupuesto del Ayuntamiento. ¿No es vergonzoso que pueblos como éste se hallen condenados a la incomunicación por no poder contribuir con las aportaciones determinadas por la ley? ¿Cómo cumplir la ley si carecemos de todo medio de cumplimiento económico?"

Undués de Lerda y Torrevelilla de Valmadrid enviarán representantes a la Asamblea que organiza LA VOZ DE ARAGON.

Las cartas en las cuales se nos da la noticia dicen:

"Haremos un esfuerzo económico y otro material para ir, porque nuestros pueblos son muy pobres... y tenemos que recorrer a pie el camino hasta llegar a donde hay medios de comunicación".

El comentario huelga después de estas palabras.

Los ladrones en acción

DESVALIJAN UN ALMACEN-FABRICA DE PIELES

Por el tejado penetraron unos ladrones en el almacén-fábrica de pieles que posee don Miguel Segarra Sastre en la calle de Miguel Servet.

Se llevaron géneros en abundancia y de una mesa que descerrajaron se apoderaron de ciento cincuenta pesetas en billetes y en metálico.

Los autores guardan "riguroso incógnito".

UNA MERCERIA DESVALIJADA

Penetraron unos cacos en la mercería que posee don Antonio Lafuente Aguilar en la calle del Pilar, 4, previa fractura del candado que cerraba la puerta de entrada al establecimiento.

Los cacos se llevaron varias cajas de medias, dejando en el mayor desorden estanterías y cajones de las mesas.

Fué denunciado el robo en las oficinas de Vigilancia.

BERBIELA ODONTÓLOGO
Coso, 68, 1.º

A beneficio del REFUGIO

La Empresa del TEATRO PARISIANA y la Compañía MELIA - CIBRIAN, deseando contribuir a la magna obra de caridad que Institución tan meritoria como el REFUGIO realiza, han organizado un ABONO a

TRES MATINEES GRAN MODA

que se celebrarán los MARTES 15, 22 y 29 de diciembre. Butaca para las tres matinees, DIEZ PESETAS

RETABILLO INGENUO

EL OPTIMISMO Y EL FRAC

Un diputado, vestido de frac, ha dicho que el momento es de un gran optimismo.

¡Vaya, hombre, menos mal! Ya era hora de que no se nos amargara la vida con esas viejas monsergas de la vida difícil, de la cerrazón política, del horizonte preñado de nubes, y de todos esos tópicos que han debido de producir pingües beneficios a los especialistas en enfermedades nerviosas.

El diputado vestido de frac expresa un feliz optimismo y, por añadidura, lo recomienda a sus convecinos, sobre todo a los que se pasan la vida dirigiéndose a la opinión pública para contarle calamidades.

Vale la pena de vestirse de frac para dedicarse a pregonar el optimismo. Hay que aspirar a que esto, además de una República de trabajadores, sea una República de optimistas. Sentiremos que el día que eso ocurra tengan que dejar en paz a la opinión pública los elaboradores de sofismas tétricas, que se pasan las noches en vela para producir truculentos folletines que causen espanto entre las gentes sencillas. Pero ya va siendo hora de que el número de optimistas se extienda un poquito.

Sí, porque hasta ahora el número es bastante limitado. En Zaragoza el núcleo mayor lo integran algunos propietarios de fincas urbanas, cuyo inefable optimismo les lleva a la persuasión de que todo el mundo puede pagar ochenta duros mensuales por el alquiler de un piso. Pero, por lo demás, la cifra de los optimistas no es muy crecida porque esta temporada haya aumentado algo con los jugadores de lotería para el día 22, la mayor parte de los cuales disponen de la grata creencia —y sus motivos tendrán para ello— de que el número que llevan en el bolsillo es el que va a obtener el premio gordo, un premio que les permitirá también vestir de frac y contribuir, por tanto, a fomentar el número de los optimistas, porque está claro que la pechera almidonada suele inducir al más risueño y confortador de los optimismos.

Eso tendremos que agradecerles quienes no confiamos demasiado en los gordos. Cuanto se haga en pro del optimismo general nos parecerá muy bien. A ver si así se deciden a dar por terminados sus estudios filonómicos de "hombres mal encarados", esos eternos aguafiestas oficiales de todo régimen, sea el que sea, que no abandonan sus estudios jamás.

Un optimismo de carácter general sería una gran cosa. Y acaso no resultara demasiado difícil el conseguirlo. Tal vez se redujera a vestir de frac a todo el mundo.

GRIPPE, Asma, Bronquitis, etcétera
Cura radical con PULMOZONOL
Venta: Rived y Chóliz. - Frasco, 6'70

Un reportaje
sensacional

Una emocionante creación del formidable actor

GEORGE BANCROFT

con Olive Brook y Kay Francis

Una tragedia

lógica,

real,

humana...

¡Es un film Paramount!

El lunes, estreno en el

Aristocrático
SALON DORE

DE AERONAUTICA

Anuncian de Barcelona la llegada de dos aviones

Del aeródromo Canudas, de Barcelona, se ha recibido una comunicación en el Aero Club pidiendo tengan dispuesto aprovisionamiento para dos aparatos que llegarán procedentes de la ciudad catalana para aterrizar en ésta y seguir ruta a Madrid.

Como las condiciones atmosféricas no eran ayer favorables se espera de hoy a mañana la llegada de dichos dos aviones.

REPORTAJE RELAMPAGO

El legado de América

Fue el Ayuntamiento de Zaragoza—nuestro Municipio, nosotros—quien tuvo un buen día noticias de América, diciendo que al expirar allá, en Valparaiso, un benemérito ciudadano, filántropo por más señas, había destinado 36.000 dólares a mejoras zaragozanas.

Como todo aquel que recibe la grata sorpresa de un legado, comenzó el Municipio a realizar las gestiones para hacerse cargo de la herencia.

—Mira por dónde—pensaron los ediles de aquel entonces—nos ha salido el "Ho de América". No vendrá mal. Una herencia sin litigios, sin competencia, sin presuntos herederos. No hay más que cobrar y comenzar a hacer obras.

Sucedieron a unos otros ediles y el asunto de América comenzó a tomar estado oficial en el Municipio. Con frecuencia preguntaban los municipales: —¿Qué! ¿Se sabe algo de la herencia?

A lo que invariablemente se respondía con las frases de cajón:

—Se está tramitando.

—En vías de tramitación.

—En plenas negociaciones.

¿Y cuál no sería la sorpresa del Ayuntamiento, meses más tarde, al conocer que, llevado de su buena fe y de la mala del cónsul español en Valparaiso, los 36.000 dólares se habían apropiado!

Como en todas las herencias famosas de virreyes y de filántropos, el Ayuntamiento de Zaragoza, presunto heredero, tiene ahora que litigar, revolver, gestionar y no sabemos cuántas cosas, hasta recobrar la cuantiosa suma.

¡Qué pesimistas hemos sido siempre que ómos hablar de fortunas en América y de filántropos americanos!

Ahora los ediles volverán como antes a seguir preguntando por la tramitación de la herencia.

—El expediente marcha.

—Sigue el proceso su curso.

—Se está gestionando — responderán.

Y la esperanza del legado nos sostendrá viva la ilusión.

Porque, al fin de cuentas, esto de las herencias de América no es más que una ilusión y a veces resulta que no han existido nunca o que, como en el caso presente, alguien ha querido gastarnos una broma.

H.

MARISCOS

BAR FLORIDA
COSO, número 2

JOSE AVILA RODRIGUEZ
DENTISTA

MENDEZ NUNEZ, núm. 16
Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

IRIS PARK

Hoy, sábado, 12 de diciembre de 1931

GRAN FIESTA DE LAS MODISTAS ORGANIZADA POR "LA VOZ DE ARAGON"

Desde las cuatro de la tarde a las nueve y media de la noche

BAILE EXTRAORDINARIO EN EL PALACIO DE CRISTAL

y tres sesiones de CINE con la película

ESTUDIANTES Y MODISTILLAS
(VER CARTELES)

POR LA NOCHE. = CINE. La película

ESTUDIANTES Y MODISTILLAS

y GRAN BAILE en el PALACIO DE CRISTAL, con la orquesta,

al que están invitadas LAS MODISTAS ZARAGOZANAS

Entrada al Parque, de noche: PRECIO UNICO, 0'50 pesetas con derecho

al baile, cine y todos los espectáculos.

DESPUES DE LOS SUCESOS

El entierro del infortunado obrero municipal

Ayer, por la mañana, tuvo lugar el entierro del infortunado obrero eventual Dionisio Lostao Jerez.

Dos horas antes los médicos forenses señores Ros Mateo y Ostalé hicieron la autopsia al cadáver del desventurado trabajador, apreciando que la bala homicida le había producido una herida mortal de necesidad.

Le atravesó el proyectil el pulmón derecho, pericardio, hígado e intestinos, yendo a salir por la cadera derecha.

Se supone estaba encogido al ser herido.

Presidió el duelo el gobernador civil, don Carlos Montilla, a quien acompañaban el alcalde accidental, don Mariano Salillas; inspector regional del Trabajo, don Agustín Pérez Lizano; presidente accidental de la Diputación provincial, don Luis Orensanz; teniente de alcalde don Bernardo Aladrén, por la Unión General de Trabajadores y Partido Socialista; Dr. Gonzalo Calamita, por la Universidad; jefe de la Guardia municipal, don Saturnino Lloré, y comisario jefe accidental de Vigilancia, don Clodoaldo Sáiz.

Sobre el ataúd figuraban coronas de sus familiares, Unión General de Trabajadores y obreros municipales.

Concurrieron a la conducción del cadáver, hasta el cementerio de Torrero, numerosos funcionarios, empleados municipales y obreros.

El féretro fué llevado a hombros por turnos de obreros hasta la subida de Cuéllar.

EL ESTADO DE LOS HERIDOS

Don Ramón Oliveras, comisario jefe de Vigilancia, seguía ayer en estado satisfactorio.

El Dr. Ramón le apreció una ligera inflamación en la pierna lesionada, pero sin importancia.

Continuó el señor Oliveras recibiendo numerosos testimonios de afecto y consideración no sólo de Zaragoza, sino también de numerosas personalidades y compañeros de casi todas las provincias.

—Don José Abello, agente, continuaba también en buen estado.

La herida que padece presentaba buen aspecto.

Siguió recibiendo ayer reiteradas demostraciones de afecto y compañerismo.

—Don Teodoro Medrano ya está instalado en la clínica del doctor don Luis Pérez Serrano.

Estaba muy animado ayer, y sus heridas presentaban tendencia a manifiesta mejoría.

Le visitaron numerosos compañeros y amigos, que le testimoniaron su fervoroso afecto.

INTERESANDOSE POR LAS VICTIMAS

Don Manuel Pardo Urdapilleta, ex-gobernador civil de Zaragoza, tan pronto tuvo noticia de los sucesos acaecidos en la ciudad, por teléfono inquirió noticias y se interesó por la pronta curación de los señores Oliveras, Abello y Medrano.

—Don Juan Díaz Caneja, también ex-gobernador civil de esta provincia, envió un efusivo telegrama haciendo votos por el pronto restablecimiento de los funcionarios heridos.

UNOS DONATIVOS

Don Carlos Montilla hizo ayer dos donativos: uno, de 500 pesetas, a la familia del infortunado obrero Dionisio Lostao.

Otro, de doscientas pesetas, al vigilante don Teodoro Medrano.

JUSTOS Y MERCEDOS ELOGIOS

Con motivo de los sucesos des-

arrollados anteayer se han hecho justos y merecidos elogios de las actuaciones realizadas tanto por los funcionarios de Vigilancia como por la Guardia Civil a las órdenes del teniente coronel don Eulogio Pérez, como para los guardias de Seguridad que tan rudo cometido tuvieron, bajo la dirección de sus oficiales teniente don Anastasio Luis y alférez señor Alvarez.

De justicia obligada es el consignarlo así.

NUEVOS TESTIMONIOS DE FELICITACION Y CONDOLENCIA

Ayer tarde se recibieron en el Gobierno civil nuevos testimonios de felicitación a los funcionarios heridos y de condolencia por la agresión de que fueron objeto. Entre los recibidos figuran estos:

Del gobernador civil de Barcelona: "En nombre propio y en el de Cuerpos de Vigilancia y Seguridad ruego V. E. se sirva expresar a comisario Oliveras y agentes heridos en cumplimiento de su deber testimonio de nuestra acendrada simpatía, con votos para su pronto restablecimiento. Le agradeceré me comunique su estado. Afectuosos saludos".

Del jefe superior de Policía interino de Barcelona:

"En nombre Cuerpos Vigilancia y Seguridad esta plantilla y en el mío propio le expreso nuestro sentimiento por atentados contra dignos funcionarios Policía víctimas honrosas de su deber, haciendo votos restablecimiento de ellos y rogándole acepte nuestra felicitación por la enérgica actuación V. E. en pro mantenimiento del orden. Le saludo respetuosamente".

También se habían recibido otros del diputado a Cortes y alcalde de Zaragoza, don Sebastián Banzo, y del gobernador civil de Soria, don Mariano Joven.

EL DOCTOR PEREZ SERRANO INFORMA ACERCA DE LOS LESIONADOS

Anoche preguntamos al doctor Pérez Serrano por el estado de los heridos que asiste a consecuencia de los recientes sucesos.

Nos dijo había hecho la radiografía al vigilante don Teodoro Medrano, observando tenía alojado un proyectil en la rodilla izquierda, y probablemente hoy hará su extracción.

Por cierto que a su oferta de recibirle en la clínica han precedido las indicaciones del gobernador civil y comisario jefe, señor Oliveras, que solicitaron admitiera en su clínica al señor Medrano.

El doctor Pérez Serrano accedió muy gustoso a sus deseos.

También hizo la extracción de un

proyectil que tenía alojado en el vientre el pistolero José Soria.

Las heridas que padece son leves, a tal extremo que hoy podrá ser trasladado a la cárcel.

El herido Soria continuaba ayer comunicado en el Hospital, y vigilado por guardias de Seguridad.

ACTUACIONES JUDICIALES

Continuaron ayer con toda actividad las diligencias judiciales. Los trabajos realizados fueron muy detenidos y bastante amplios.

LOS FUNCIONARIOS DE VIGILANCIA SE INTERESAN POR SUS COMPAÑEROS LESIONADOS

Se recibió anoche en la Comisaría de Vigilancia este telegrama de los funcionarios del Cuerpo de Vigilancia de Pontevedra:

Dice así: Plantilla Vigilancia ésta lamenta desgracias ocurridas cumpliendo deber funcionarios esa, ofreciéndose y deseando pronto restablecimiento".

UN RASGO LOABLE DEL AYUNTAMIENTO OSCENSE

Las niñas del grupo Gimeno Rodrigo, a Huesca

Doña Pilar Salvo, la competente maestra de la escuela al aire libre Gimeno Rodrigo, percatada de la indudable utilidad de las excursiones escolares, ha organizado una para mañana, día 13.

Quince serán las niñas excursionistas que van a enriquecer sus conocimientos, ya numerosos, con su visita a los monumentos oscenses que tantos y tantos recuerdos de epopeyas encierran en sus piedras milenarias.

Pero aún hay más. Como la excursión se organiza siguiendo una pauta económica, doña Pilar Salvo escribió ayer al alcalde del Ayuntamiento de Huesca suplicando facilitase dicha Corporación municipal alimentos a cierto número de niñas durante su estancia en dicha capital, y he aquí la nota simpática digna de todo encomio: El alcalde de Huesca contestó seguidamente a dicha carta con el siguiente telegrama: "Pueden venir día 13; todo preparado. Saludos. Alcalde".

El rasgo del alcalde de Huesca es digno de hacerse público por lo que tiene de enaltecedor.

Recaudación de los Comités paritarios de a novena región

Se pone en conocimiento del público que del 11 al 31 de diciembre, de diez a una y de cuatro a siete, en la calle de Santa Cruz, número 21, primero izquierda, tendrá lugar la recaudación de cuotas del año actual con el premio del diez por ciento, advirtiéndose que pasado dicho día incurrirán en el veinte por ciento y se seguirá el procedimiento ejecutivo contra los contribuyentes morosos.

OTRO ORGANISMO

Un manifiesto de "Defensa social" (contra la política)

Hemos recibido un manifiesto suscrito por don Luis Ibáñez y don Francisco B. de Perinat, abogado el primero y periodista el segundo, en el cual se habla de la organización de un partido denominado Defensa social, o sea "acción contra la política".

He aquí algunos párrafos

"En poco tiempo hemos tenido Monarquía constitucional, Monarquía absoluta y, ahora, República, y como resumen de tales experiencias podemos llegar a la afirmación de que no mejoramos al cambiar las formas de Gobierno, sin duda porque el problema político de España no es de régimen, sino de hombres y de costumbres. El entusiasmo que puso al recibir la Dictadura y al proclamar la República demuestra bien a las claras el ansia de verse bien gobernada, sea por quien sea. El fracaso de entonces y los desengaños de ahora nos llevan al convencimiento de que, lo mismo con las armas que con las letras, la política es un negocio repugnante, escandaloso, que nos plantea el siguiente dilema: O ACABAMOS CON ELLA, O ELLA ACABA CON NOSOTROS."

"Con una historia tan larga de desgracias, vergüenzas e injusticias que venimos arrastrando desde tiempo inmemorial, parece mentira que no haya salido ni un solo hombre, ¡de tantos como alardean de redentores!, dispuesto a sacrificar sus egoísmos en bien del país."

"Consideramos urgentísimo la disolución de Sindicatos, Sociedades obreras y patronales de carácter profesional, porque son Poderes públicos clandestinos que, coaccionando a los Gobiernos, mediatizan la autoridad del Estado, única representación legítima de la organización social y de exclusiva competencia para crear y hacer cumplir las normas del Derecho."

"Para armonizar las aspiraciones del proletariado con la necesidad de producir no vemos más remedio verdaderamente eficaz que la fundación de un Banco nacional de crédito, que facilite dinero a los pobres, para que puedan adquirir en propiedad, o en arrendamiento, fábricas, fincas de labor, ganadería, subastas de obras públicas y particulares y, en general, todos los negocios a que alcance la actividad del hombre. Con menos dinero del que se invierte en remediar el paro forzoso, del que será necesario adelantar a las familias a quienes afectó la reforma agraria y del que se perderá por retraimiento del capital, se tendrá una base muy sólida para la creación del Banco, y, en menos de un mes habremos mitigado el conflicto; los obreros elegirán libremente sus actividades y, sintiéndose responsables de su situación económica, en vez de restringir la jornada de trabajo y desmoralizarse con el despotismo de sus coacciones multiplicarán la producción, fortaleciendo el derecho de propiedad y la libertad de contratación".

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee?
¿Quiere adquirirla, si ya le falta?
ES FACIL. Encargue sus lentes y gafas en

LA ORIENTAL - Coso, número 58

TEATRO CIRCO

EXITO INMENSO

INGAGI

(El Gorila)

SONOR FILM

La más emocionante y auténtica película documental

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS

SESIONES TARDE Y NOCHE

La caza del gorila.
Extrañas criaturas, aparentemente, mitad hombres, mitad monos.
Combate con tres leones.
Un operador destrozado por un león.
Campamento de mujeres salvajes.
Captura de un pitón de 65 pies de largo.
La carga de los elefantes.
Cacería de leopardos y rinocerontes.
La lucha con los hipopótamos.
El mayor criadero natural de cocodrilos.

CAJA DE PREVISION SOCIAL DE ARAGON

AVISO

A partir del próximo lunes, día 14, todas las oficinas de la Caja de Previsión Social de Aragón quedarán instaladas en su edificio social de la calle de Costa, n.º 1. Para el despacho al público, a las horas de costumbre, la entrada a las oficinas será por la puerta del chafalín, esquina a la plaza de Santa Engracia.

UN INCENDIO EN AZUARA

Los vecinos, alarmados, solicitan urgentes auxilios

LA PRIMERA NOTICIA

Anoche, en el Gobierno civil, se recibió una llamada telefónica de la estación de Utrillas (Zaragoza).

Comunicaron que manifestaba el alcalde de Belchite se le habían presentado varios vecinos de Azuara para darle cuenta de un incendio iniciado en aquella villa.

Las llamas amenazaban prender fuego buen número de viviendas y sus moradores se hallaban sumamente alarmados.

ENVIO DE SOCORROS

Demandaba el envío de auxilios y especialmente agua, de la que se carecía en Azuara.

El gobernador civil recabó del alcalde el envío de auxilios y el señor Salillas dispuso el envío del material de incendios.

Del Parque de bomberos marcharon al pueblo de Azuara dos mecánicos, un capataz y cuatro obreros con un coche de turismo y un tanque, con buen número de mangas.

nos el tenor Cañada y el bajo Emilio Torres, ambos de tan singulares facultades que constituyen legítima promesa de un brillante porvenir.

El prestigio que los cantantes tienen, justamente logrado, y el escogido programa que para su presentación tienen preparado, permiten asegurar el éxito que han de obtener en esta plaza.

CARTELETA

Teatro Principal. — Compañía de comedia de Martí-Pierrá.

Tarde, a las seis: "¡Todo para tí!" Noche, a las diez y media: "El automóvil del rey". (Estreno).

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Ingagi (Gorila)" Sesiones tarde y noche.

Café-Restaurant - Salduba. — Tarde, a las siete y media. Noche, salidas de teatros. Trío Argentino (Duarite-Aguilar-Abbián).

(Los poetas de la canción criolla).

Iris Park. — De cuatro de la tarde a nueve y media de la noche, gran fiesta de las modistas, baile extraordinario y la película "Estudiantes y modistillas".

Noche. La película "Estudiantes y modistillas", y baile con orquesta asistiendo las modistas.

Precio único, noche, 0'50 pesetas.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica.

"Pobre Tenorio", por Buster Keaton y Reginald Denny.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El predilecto de los dioses", por Emil Jannings, Renate Müller, Hans Moser y Olga Tschowa.

Ruiseñores. — Mañana, domingo, servicio de restaurant. Por la tarde, de cinco a nueve, gran baile en el salón comedor.

Cinema Aragón. — Gran Com-

GRAN CAFE MODERNO

A las seis y media, a las diez y media y a la salida de los teatros

TODOS LOS DIAS

presentación de la famosísima cantadora mimada por nuestro público

(Primer premio del Certamen Oficial del Pilar)

Felisa Galé

Acompañada de un notable guitarrista.

Conciertos diarios por la orquesta.

LOS TEATROS Y LOS CINES

EL TRIUNFO DE UN AUTOR ARAGONES

Los críticos de los diarios madrileños ratifican la favorable impresión que ayer de madrugada recibimos del estreno en el Calderón, de la comedia "Oro viejo", primer premio en el concurso "Infantado", y de la que es autor nuestro paisano el capitán de Ingenieros Emilio Hernández Pino.

Entre los juicios que ha merecido la nueva comedia estresacamos algunos párrafos de distintos diarios:

El Sol:

Desenvuelta en escenas bien calculadas, habladas a veces con poca soltura y mezcladas con episodios como el del periodista que pone a prueba indiscretamente el abandono de Emilia, y por figuras accesorias, como la de una parejita joven, apuntada con simpatía, la comedia, breve en sus tres actos, deja una suave impresión. Bordada en oro viejo, diríamos, acogiendo una de sus frases; mas no como riqueza y severidad, sino por su noble y añejo tono. — E. Díez Cano.

A B C

"No erró el Jurado examinador de las obras presentadas al concurso "Infantado" al discernir el primer premio a la comedia "Oro viejo", de la que es autor Emilio Hernández Pino, que, a semejanza de otros ingenios, maneja por igual la espada y la pluma.

Vela sus primeras armas en el teatro con esta comedia, escrita para enaltecer a la esposa leal que es todo sacrificio y abnegación ante las liviandades de su esposo, cual cumple a su arraigado espíritu de mujer española, en quien todas las virtudes resplandecen con la más alta ejemplaridad y en las más duras pruebas". — F. La Libertad:

"Y es una bella comedia, honrada, amable, discreta, no exenta de emoción profundamente melancólica en momentos determinados, bien y sobriamente determinados por el autor. No es esta sencillez la menor belleza de la obra, de línea clara y justa, y en la que, sin grandes faltas, nada sobra, en cambio.

Para ser la primera comedia expuesta seriamente al público, desde un gran escenario, por el señor Hernández Pino, su "Oro viejo" acusa la ley suficiente y deja esperar obra más aguilatada y preciosa para un porvenir cercano." — M. M.

Ahora:

"Oro viejo" es una comedia bien escrita. Si no parece una herejía decir que está demasiado bien escrita, queda dicho. El señor Hernández Pino se preocupa demasiado del estilo y pierde naturalidad. Es un achaque de autor novel. Cuando adquiere confianza con el público escribirá más llanamente. Y cuando esto suceda — que será a no tardar, porque tiene evidentes condiciones de autor, y las Empresas se las reconocen, a juzgar por la acogida que prestan a sus manuscritos —, seguramente tendremos que saludar en él un valor positivo".

Todos los periódicos elogian la labor interpretativa de los artistas, y muy especialmente de Josefina Tardias, que celebraba su beneficio, y que se hizo aplaudir en muchos parajes.

Hernández Pino, aun percibiendo el eco de los aplausos logrados con su comedia galardónada, estrena hoy, sábado, una segunda, de la que tenemos las mejores referencias. Esta será puesta en escena en el teatro Figaro por la Compañía de la Zúffoll.

Nuestro paisano ha salvado el empinado camino del autor novel, y puede ya ver con optimismo el camino a recorrer.

Celebramos cordialmente su triunfo, esperando confiados en los sucesivos, que ha de lograr Emilio por su inteligencia, por su cultura y por su vocación.

GACETILLAS

LA SESION POPULAR DEL DOMINGO

Cine Club. — La actual organización del Cine Club Español ha impedido empezar a su debido tiempo la actual temporada. En el espera de que de los éxitos de la temporada pasará organizado para mañana, domingo, una popular para que los aficionados al cine selecto puedan conocer este nuevo aspecto.

A las once y media de la mañana, como ya hemos anunciado, se celebrará en el Alhambra esta sesión, presentándose "Moama", una bellísima película documental que constituyó uno de los éxitos de la temporada pasada, y que presenta la vida de una tribu con grandes aciertos fotográficos. El tomavistas ha conseguido llevar al lienzo de plata el tatuaje en todo su realismo.

Completará el programa, entre otros films, "Un chien andalou", que se repirssa nuevamente. La película de Luis Buñuel, que ha sido pasada en los principales países, desconcertará a cuantos asistan a esta sesión popular.

Teatro Parisiana. — Terminados los compromisos adquiridos por la Empresa con las casas productoras de películas, el lunes vuelve a presentarse en este teatro la Compañía de comedias Meliá-Cibrián, que tan brillante temporada está haciendo en esta za.

En esta actuación, que piensa hacerse popular, se estrenarán en Parisiana los últimos grandes éxitos de Madrid, como "Vivir de ilusiones", de plaza.

y "Manicomio", de Pedro Galán.

El lunes se repondrá el divertido sainete de Muñoz Seca "Tripanerías".

PROXIMO CONCIERTO

En la semana entrante tendrá lugar en este teatro un notable concierto a cargo de los notables cantantes rioja-



Cuando el catarro le atenaza

y le hace toser día y noche, de fiendase sin que por esto deje sus ocupaciones, pues este simple catarro puede interesarle el pecho y provocar las peores complicaciones. Tome V, enseguida algunas Pastillas Richelet que accionan enseguida y le curarán esta mala tos que le inquieta á V. Agradables al paladar, no estropean el estomago. Tomadas durante la epidemia gripal inmunizan por su potente poder antiséptico y microbicida.

Accion inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIAN.



ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El mensaje presidencial de Hoover

En el Congreso de Diputados ha leído Hoover, presidente de los Estados Unidos, su mensaje anual, que contiene interesantes y prolifas declaraciones sobre cuestiones políticas interior y exterior y económicas.

Reconoce Hoover la existencia de un déficit presupuestario que se elevará a la formidable cifra de cuatro mil cuatrocientos millones de dólares, a menos que se logre su nivelación con aumentos en los impuestos y reducciones en los gastos.

Recomienda estas medidas: Extensión de los efectos descontables por los Bancos Federales de Reserva. Revisión de las leyes vigentes que regulan el funcionamiento de los establecimientos financieros y las Cajas de Ahorro. Renunciación a toda imposición de nuevas tarifas que afecten a los negocios.

En orden internacional reconoce que se impone la necesidad de cooperar con las demás naciones para salvaguardar la confianza y la estabilidad mundiales.

Declara que se debe colaborar para encontrar las soluciones que mantengan el espíritu verdadero de los Tratados.

La Prensa republicana acoge muy desfavorablemente el mensaje presidencial de Hoover.

Le repudian no haga mención ni de los salarios de los ferroviarios ni de la ley de prohibición (ley seca), ni de Alemania y la moratoria que deben ser objeto de otro mensaje ulterior, ni de los proyectos de tasación.

Tampoco trata de la necesidad de economías, teniendo el Congreso precisión de declarar unas firmes y netas en este particular.

LA CRISIS LATENTE EN EL GOBIERNO INGLES

Refleja la Prensa inglesa el estado de crisis latente en que se halla el Gobierno inglés.

Las discusiones entre ministros proteccionistas y librecambistas se agudizan en extremo.

Se han hecho en este particular revelaciones que han causado honda sensación.

Aseguran diarios afectos al partido liberal que Neville Chamberlain está dispuesto a presentar en el mes de abril de 1932 un presupuesto francamente proteccionista y es precisamente en aquel momento cuando se produce la crisis.

paña de comedias de Meliá-Cibrián. A las seis y media y diez y media, "Olimpia".

Aristocrático Salón Doré. — "Montecarlo".

Cine Victoria. — Salón de moda. "La llama sagrada".

ducirá la crisis y la desintegración posible del Ministerio.

Al parecer, hay ministros conservadores partidarios de forzar al Gobierno a la imposición de derechos de Aduana sobre los hierros y aceros.

Los liberales confían en la actitud moderada de los ministros Baldwin y Brunciman, y también en el próximo regreso a Inglaterra del leader liberal Lloyd George, que intervendrá de nuevo con su notoria actividad en la política inglesa.—S. S.

Regreso del alcalde

En el expreso de esta madrugada ha regresado de Madrid el alcalde de la ciudad, don Sebastián Banzo.

Hoy volverá a hacerse cargo de la Alcaldía, presidiendo esta tarde la sesión del Ayuntamiento.

Centros y sociedades

ASOCIACION DE RETIRADOS DE ARAGON

Celebraron en el Cinema Aragón su reunión convocada, que presidió el teniente coronel don Francisco Barba Badosa.

Fue nombrada la nueva Junta, quedando constituida en esta forma: presidente, don Francisco Barba; vicepresidente, don Manuel Rafoy Carvajal; tesorero, don José Parra Mateo; contador don Alberto Cuartero Logroño; secretario, don Pascual Escobedo Millán; vicesecretario, don Eugenio Olivito Castillo; vocales, don Gregorio Berdejo Nadal, don Esteban Pérez Serrate, don José Rueda Elía, don Francisco Ascaso Canales y don Juan Fabrat de Val.

SOCIEDAD GREMIAL DE VINOS, AGUARDIENTES, CASAS DE COMIDAS Y BODEGONES

Fue presidida la reunión celebrada por don Manuel Comas Bonafonte. Acordaron los reunidos contribuir con mil quinientas pesetas para aliviar la situación de los obreros parados a consecuencia de la crisis de trabajo, y protestar respetuosamente de la ley de Vinos, por los perjuicios que les irroga.

A. CANO ODONTOLOGO Consultas de 10 a 1 y 3 a 7 ALFONSO I, núm. 10, 1.º izquierda

UNA SESION INTERESANTE

En la Academia de Medicina

El doctor Palomar de la Torre, digno secretario perpetuo de la Corporación, hizo uso de la palabra en la primera parte de la sesión, para intervenir en la discusión del tema "Sífilis", desde el aspecto de sus localizaciones oculares. Coincidiendo con el sentir general reconoce que la sífilis actual es considerablemente menos virulenta y, sobre todo menos destructiva que hace treinta años, debido a la mayor eficacia de los tratamientos y sobre todo a la perfección en los diagnósticos, aun en aquellos casos de naturaleza larvada ignorados hasta de los mismos pacientes.

Dedicó especial atención al estudio de las llamadas distrofias y a la herencia de la enfermedad o de sus secuelas a través de dos y tres generaciones, dando lugar a los tipos monstruosos, tarados, degenerados, cuyas causas se catalogan en el grupo de la esclerosis, escrofulismo, linfatismo, tuberculosis, reumatismo y que, en realidad, son tributarios del espirochete, y se modifican rápida y eficazmente con un tratamiento específico bien orientado.

A continuación fueron proyectadas numerosas diapositivas de casos registrados en sus servicios del Hospital y Facultad, demostrativos de que los estigmas degenerativos suelen acompañar a la mayor parte de las localizaciones oculares de la sífilis hereditaria; sobre todo, altamente instructivo, tuvo carácter nuevo y práctico el estudio de la relación entre localizaciones oculares específicas procedentes de herencias lúeticas de una y más generaciones anteriores y particularidades registradas en el sistema dentario de los heredados-específicos. Fué justísimamente aplaudido y muy felicitado por todos los numerosos asistentes a la sesión.

A continuación el Dr. Ruiz Dfiez presentó una historia clínica de una niña de cuatro años, afecta de enfermedad de Hoffa o epiploitis de la rodilla, como Bacci la definió, ligada casi siempre a una etiología traumática que provoca una reacción inflamatoria del ligamento adiposo. Hizo luego el diagnóstico diferencial de ésta con las artritis tuberculosas de tipo sinovial y con el esguince rotuliano, con o sin lesión, del menisco. Hizo indicaciones acerca del pronóstico, benigno, y del tratamiento, sencillo y eficaz, y resumió su labor en las siguientes conclusiones:

1.ª La enfermedad de Hoffa es relativamente frecuente; para despistarla es preciso acordarse de ella, e interesa practicar en todas las exploraciones completas de rodilla el examen minucioso y detenido del ligamento adiposo.

2.ª A medida que los cirujanos se inclinan a intervenir este género de lesiones de rodilla la enfermedad de Hoffa es mejor conocida.

3.ª Su diagnóstico no sólo responde a exigencias de tipo puramente especulativo, sino que conduce a un tratamiento eficaz que libra al enfermo de molestias e incapacidades funcionales, en su ausencia definitivas e irremediables.

4.ª La intervención conduce a la curación completa y definitiva.

Fueron adoptadas sin discusión y su autor muy aplaudido.

El ilustrado ginecólogo doctor Horno habló después de taponamientos y drenajes en la especialidad que cultiva, separando los que se realizan en cavidades naturales y los que constituyen un tiempo de actos quirúrgicos. Se mostró partidario del taponamiento en casos de hemorragia grave, pero sólo para llenar una indicación vital y en tanto se realiza un exacto diagnóstico o puede imponerse otro tratamiento definitivo y radical.

Respecto al drenaje, del que hizo historia de sus etapas, técnicas diversas y alternativas que ha sufrido en la defensa o impugnación de su uso por parte de reputados ginecólogos, defendió su uso en limitados casos en que la peritoneización de las superficies cruentas, producidas por la intervención, no ha podido ser completa, pronunciándose por el procedimiento del profesor Mickuliz, que deseca, comprime y aspira, luchando por ello contra la infección que, sin él, sería terrible. En todos los demás casos en que la operación reglada permite hacer una coalescencia total y una hemostasia per-

Cómo explica el Zaragoza C. D. su baja por la Nacional

He aquí la nota a que ayer hacíamos referencia:

"No es ninguna novedad. La Prensa lo ha dicho: el Zaragoza C. D. ha sido expulsado de la organización nacional... por débito al C. A. Osasuna.

Y es la cuarta vez que en el transcurso de otras tantas temporadas se ha decretado la baja del Zaragoza! No hay más diferencia apreciable que la que señala el hecho de que las tres primeras fueron decretadas por el Comité regional, y sea, la que hoy comentamos, derivada de un acuerdo de nuestro superior organismo deportivo.

Decir que nos ha afectado profundamente el fallo, sería poco: nos ha herido en lo más hondo de nuestros sentimientos más íntimos de deportistas que no han dudado, una y otra vez, en recurrir al esfuerzo y al sacrificio en pro del deporte balompédico.

Ello nos ha movido a sincerarnos ante la opinión, que juzgará a vista de los hechos.

Fué en quince de febrero próximo pasado, con motivo del partido de Liga Zaragoza-Osasuna, cuando el árbitro señor San Sebastián ponía el primer jalón del suceso suspendiendo el partido a los ocho minutos de su comienzo.

Con fecha 17 del mismo mes cursábamos a nuestra Nacional el correspondiente escrito de ampliación de la protesta consignada en el acta del partido.

Era el 6 de abril, cuando la Regional Aragonesa nos daba traslado del fallo del Comité Nacional. En dicho fallo, después de hacer constar la descalificación del señor San Sebastián por haber obrado con desconocimiento del articulado del Reglamento de partidos y competiciones y de decir que la causa inicial de la decisión del árbitro "fueron las incorrecciones de nuestros jugadores", se nos hacía saber que debíamos renunciar a repetir el encuentro o, en caso contrario, abonar al C. A. Osasuna su desplazamiento.

No podíamos dejar sin replicar tal fallo y al recurrir ante el mismo Comité (con fecha 8 de abril) en súplica de "revisión", pedíamos: Primero, que impusiese en su caso la obligación de abonar el desplazamiento del C. A. Osasuna el árbitro señor San Sebastián y a cuantas personas pudieran aparecer responsables; y segundo, que se nos autorizase a producir demanda

efecta, el drenaje debe ser proscrito por inútil y retardatorio de una cicatrización que hoy se desea por primera intención.

Expuso la disminución de mortalidad por laparatomías, que era del 80 por 100 antes del uso del drenaje, que descendió al 30 con él y que hoy, con mayor asepsia y más depurada técnica, se acerca al cero. Terminó su bonita conferencia con la frase de Lister, que demuestra su opinión acerca del drenaje inventado por Chassaignac: "Sin Chassaignac, yo no sería nada". Fué también muy aplaudido.

El profesor Herrera, abundando en las opiniones expuestas acerca del taponamiento obstétrico y del drenaje ginecológico, hizo interesantes consideraciones acerca del proceso de cicatrización en general y del peritoneo en particular, poniendo de relieve en éste la conveniencia de lograr una integridad del endotelio, de favorecer la función de las armozonas y de las trefonas, que tan alto papel tienen en dicho proceso, y las circunstancias que inhiben, moderan o excitan su acción. Resumió su opinión diciendo que, en general, hay que rechazar el drenaje, pero en particular hay que doblegarse ante la evidencia que impone su uso.

El doctor Baselga anotó dos observaciones: una, acerca del pinzamiento como sustitutivo de los tapones, y otra sobre las condiciones de una gasa que pierde su cualidad hidrófila al ser esterilizada.

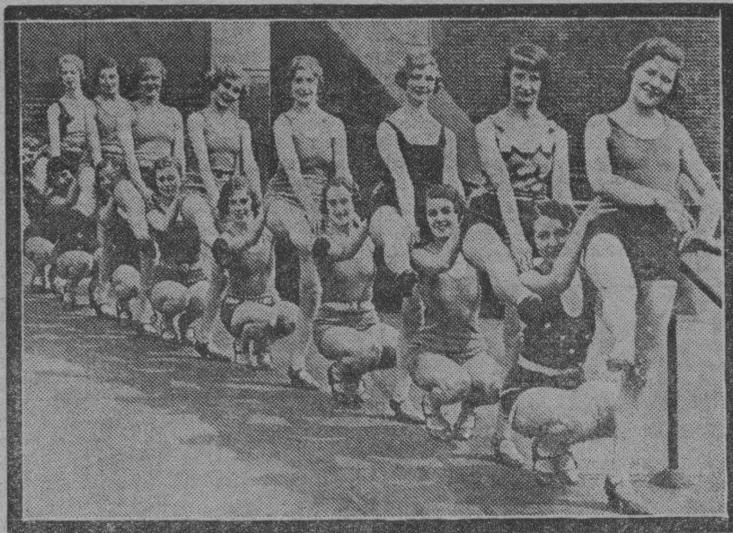
El doctor Faro pide opinión sobre un procedimiento griego de taponamiento-drenaje, cuya técnica detalla.

El doctor Gómez Salvo se pronunció en contra, sin excepciones, del taponamiento obstétrico en casos de abortos.

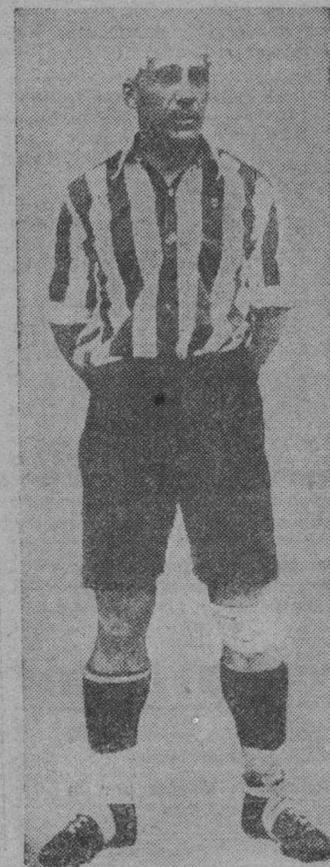
Contestó a todos el doctor Horno, agradeciéndoles su intervención, siendo nuevamente, así como los anteriores, ovacionado.

M. F. A.

POLIORAMA DEPORTIVO



Las azoteas sirven para muchas cosas, entre ellas para que estas guapas muchachas desentumezcan sus músculos.



Después de "lo" de Inglaterra no hemos podido por menos que recordar a José Mari Belauste. ¿Qué diría él, héroe en Amberes y en otros puntos donde primeramente actuó el equipo nacional español, de ese 7-1?

civil contra el señor San Sebastián, habida cuenta de los perjuicios que nos había ocasionado.

A este nuestro escrito no merecimos contestación oficial que podamos contestar documentalmente; y hacemos gracia al lector de las mil y mil conferencias que tuvimos que sostener con nuestro superior organismo en reclamación de nuestro derecho; callamos las diferentes veces que se nos anunció que para tal día jugábamos el partido suspendido, y luego se nos comunicaba la suspensión... y llegamos a la fecha del 14 de mayo en que nuevamente se nos anunciaba que el domingo jugaríamos contra el Osasuna; hicimos propaganda y la preparación natural de estos casos... y el sábado, 16, a primera hora de la tarde, se nos anunciaba nuevamente la suspensión. Callamos, también, las conferencias que tuvimos que sostener con nuestra Nacional aquella tarde, víspera del partido, hasta conseguir que... "por fin", se celebrase. Basta saber que tuvimos que acceder al pago del desplazamiento, condicionándolo (de acuerdo con la Nacional) a que viniera íntegro el primer equipo del Osasuna y a que se nos justificaran debidamente los gastos.

Vino el día 17 y con él la celebración del partido, "no" desplazando el Osasuna más que "tres" jugadores del primer equipo, por jugar los demás, el mismo día, en San Sebastián, la Copa República, organizada a base de equipos vascos.

Nos negamos, naturalmente, al pago... y así llegamos al día 19 de junio, en que la Regional Aragonesa nos daba traslado de una carta de nuestra Nacional, haciendo saber que "encuentra razonable el importe total de pesetas 1.001'80 y que nos debe ser reclamado, a fin de que efectuemos seguidamente el pago."

Con 20 de junio solicitábamos de la R. Aragonesa nos diera traslado íntegro del fallo, con el fin de proceder a impugnarlo.

Nuevamente dejamos de merecer contestación... y más tiempo transcurrido.

Con fecha 8 de octubre recibíamos carta de la R. Aragonesa, trasladándonos copia de la que le dirigiera Osasuna, y diciéndonos, por su cuenta, que con motivo de visitarnos el día 11 dicho equipo le hiciésemos efectiva nuestra deuda. Dejábamos contestada con fecha 9 dicha carta y al hacer presente al organismo regional que todavía estábamos esperando contestación a la nuestra de fecha 20 de junio, le amenazábamos con recurrir en "queja" por su silencio.

Así las cosas, y cual si todavía fueran pocos los trastornos y perjuicios que se nos habían seguido del acto inalicable realizado por el árbitro señor San Sebastián, con carta 10 de octubre nos daba traslado la R. Aragonesa de un telegrama del Comité Nacional, por el cual se nos obligaba a depositar en la Federación nuestro pretendido adeudo al C. A. Osasuna, antes del mediodía del 11, bajo apercibimiento de que, en caso contrario, la R. Aragonesa procediera a incautarse de nuestra taquilla.

No pudo ser cumplimentado el contenido del telegrama a que se alude, y con fecha 12 del citado octubre recibíamos nueva carta de la R. Aragonesa, en la que se nos invitaba a manifestar y exponer (antes de las nueve de la noche del 13) las razones en que nos habíamos fundado para dejar incumplido el mandato del Comité Nacional. Así lo hicimos el día 13, reiterando (en escrito dirigido al Comité ejecutivo) cuantas razones dejamos ya expuestas en el transcurso de este escrito.

Con fecha 31 de octubre nos daba traslado la R. Aragonesa del fallo dado a nuestro escrito, por acuerdo del Comité Nacional de fecha 29 del mismo mes, en que se nos conminaba al pago, no más tarde del día 15 de noviembre, en la inteligencia de que, de no hacerlo así, seríamos expulsados de la organización.

Visto el cariz que las cosas habían tomado y aun cuando estimamos que lo expuesto constituía un atropello evidente, aceptamos la solución del pago, mas habida cuenta de la situación económica de nuestro Club (como tantos otros, modesta); habida, asimismo, cuenta de que con el fin de tener al corriente a todos nuestros jugadores hasta la fecha (caso único, tal vez, en España), habíamos tenido que realizar un nuevo esfuerzo económico, y habida cuenta de que el día 29 de noviembre, según calendario de competición mancomunada, debíamos celebrar partido en nuestro campo con el U. C. de Irún, en conferencia telefónica del día 13 solicitamos de la Nacional se nos concediese pagar esas pesetas en plazos de 250, mediante recibo firmado y presentado por la Regional Aragonesa. Se nos dijo que al día siguiente se nos contestaría; llegó

EN FUENTES DE EBRO

Una niña se cae y se fractura un codo

En Fuentes de Ebro se cayó casualmente en su domicilio Angeles Cerezo Palacín, de 7 años.

Se produjo la fractura del codo derecho, calificada de pronóstico reservado.

Para su curación definitiva ingresó en la sala de niños del Hospital provincial.

la noche del día 14 y como nada se nos hubiera comunicado el señor presidente de la R. Aragonesa, a requerimiento nuestro y a nuestra presencia, telefoneó a Madrid en tal sentido y por indicación del señor Cabot quedamos en hacer la propuesta por escrito, autorizándonos a no hacer efectivo el pago en tanto el Comité no resolviera.

Contestación a nuestro escrito de 14 de noviembre fué que debíamos satisfacer para el día primero las pesetas que se adeudaban al Osasuna, y caso contrario, dejaríamos de pertenecer a la organización.

Como el partido del día 29 fué suspendido por la Nacional no pudimos cumplimentar lo mandado y, en consecuencia, sostuvimos nuevas conferencias con la Nacional, proponiéndole el pago de las repetidas mil pesetas, "todas de una vez", el día 13 del corriente, fecha en que deberíamos jugar el partido con el Irún. La respuesta de la Nacional, por conducto de esta Regional, según carta, fué negativa, sosteniendo su criterio de dar de baja al Zaragoza.

Como si la baja de nuestro Club fuese la salvación del fútbol español o el triunfo de la Federación Nacional, ésta, el pasado día 2, puso un telefonema a la Regional preguntando si había pagado el Zaragoza, para, en caso contrario, darle de baja inmediatamente.

Vea la afición los motivos tan "gravísimos" que han "obligado" a la Federación Nacional de Fútbol a expulsar de su organismo a un Club del historial deportivo del Zaragoza C. D."

Está suficientemente aclarado el "caso" del Club rojillo, ¿no? Pues... ni una línea más, porque se comenta solo.

MAÑANA, ARAGON S. C. Y ARENAS S. C.

En el campo del Arrabal (hoy del C. D. Español) contendrán en partido de campeonato el Aragón S. C. y el Arenas S. C., mañana, domingo.

El partido comenzará a las tres en punto de la tarde.

Ambos equipos, ante la trascendencia del "match", presentarán los mejores elementos disponibles.

Del nuevo frontón que se va a construir en la calle de Bilbao

Nombre y todo tiene ya el frontón próximo a construirse en terrenos de la calle de Bilbao, con vuelta a una faja de terreno que será continuación, en línea recta, de la calle de Albarreda.

Se denominará "Jai-Alai".

Los constructores se proponen acumular cuantos elementos sean precisos para que la ejecución de las obras sea rapidísima y pueda inaugurarse esta nueva sala de espectáculos en el próximo verano, para lo cual han contratado ya un brillante cuadro de pelotaris, entre los cuales destaca el grupo de los prestigiosos palistas que tantos aplausos han cosechado en los frontones de Madrid y San Sebastián y en muchos de América.

La nieve y el tiempo en el Pirineo

PARTE DEL SERVICIO METEOROLOGICO ESPECIAL DE MONTANEROS DE ARAGON

El servicio meteorológico acusa tiempo despejado en el Pirineo. En Candanchú, producto de las últimas nevadas, hay diez centímetros de nieve propicia para skiar. A última hora se ha desencadenado una fuerte ventisca en la zona pirenaica.

Falcó Plou Médico ALFONSO I, 14, entlo. Odontólogo (Esquina plaza de Sas)

TAXIS para viajes y población 4050 llame al teléfono Servicio permanente día y noche

ANTE EL DIA DE LAS MODISTAS

La fiesta que, organizada por "La Voz de Aragón", va a celebrarse esta tarde en el Iris Park promete ser un acontecimiento

Más premios para el concurso de gorros de papel

Ayer fueron fijados los carteles anunciadores de la fiesta que LA VOZ DE ARAGON ha preparado en obsequio a las modistas.

Para que las bellas muchachas que hoy van a concurrir al Iris Park no tengan que pararse en las esquinas a leer esos carteles, porque el tiempo no está para pararse en ninguna parte, reproducimos, al pie de la letra, el texto de los carteles. Dicen así:

"GRAN FIESTA DE LAS MODISTAS ORGANIZADA POR LA VOZ DE ARAGON"

Desde las cuatro de la tarde hasta las nueve y media de la noche.

Baile extraordinario en el Palacio de cristal, amenizado por la brillante banda del Regimiento Infantería número 22 y la orquestina "Iris" (alternando).

Espectáculo de alegría y juventud al que concurrirán las modistas, ataviadas con artísticos gorros, disputándose, con su originalidad, espléndidos premios que adjudicará el Jurado competente.

Cine. — La extraordinaria superproducción española, adecuada a esta fiesta

"Estudiantes y modistillas"

Sesiones especiales de tres a cinco, de cinco a siete y de siete a nueve, y para que pueda entrar en el salón de cine mayor número de espectadores será preciso desalojar el focal al terminar cada sesión.

Por estar dedicado todo el parque, durante la tarde, exclusivamente a la fiesta de las modistas, los caballeros tendrán que proveerse de la entrada especial única, incluida la entrada al parque, que se expenderá en las taquillas a pesetas 1'50, con derecho a baile, cine y los espectáculos del parque.

Por la noche. — Cine, la película

"Estudiantes y modistillas"

y gran baile en el Palacio de Cristal, amenizado por la orquestina "Iris", al que están invitadas todas las modistas zaragozanas.

Entrada al parque, de noche, precio único, 0'50 pesetas con derecho a baile, cine y a todos los espectáculos.

Y VAN MAS PREMIOS

La casa Llobet-Guri, S. A., productora, entre otras marcas, de las acreditadas medias de seda e hilo "El Faro de Calella", obsequiará a las señoritas que resulten seleccionadas en el concurso de gorros que se celebrará en el Iris Park esta tarde con lo siguiente:

- 1.º Una caja medias de seda natural, marca "Aida D'Or".
- 2.º Una caja medias seda, "Aida", extra.
- 3.º Una caja medias "Pompador".

Después de estos premios habrá 96 más, consistentes en un par de medias de seda de las diferentes marcas que fabrica la casa Llobet-Guri, S. A., las cuales son:

- Medias marca "Fortuna" y "Fanny", de venta exclusiva Juan García y Hermanos, Escuelas Pías, 62.
- Medias marca "Vulcano", de venta exclusiva en casa de Rudesindo Larraz, Escuelas Pías, 37.
- Medias marca "Pura", de venta exclusiva en casa de Silvio Bermejo, Manifestación, 40.
- Medias marca "Predilecta", de venta exclusiva en la casa de Francisco Subiza, San Pablo, 55.
- Medias marca "Troja", de venta exclusiva en la casa de Sobrinos de Celestino Valero, Manifestación, 5, y Alfonso, 13.
- Medias marca "Faro" y "Belleza", venta exclusiva en la casa Barcelona, Martín y Garín, Don Jaime I, 32.

PARA CUANTAS ASISTAN

Además de estos regalos la casa Llobet-Guri, S. A. obsequiará a las concurrentes con bovinas de sedalina y ovillos de zurcir; todos estos artículos de su nueva fabricación.

No hemos de decir cuánto agradecemos, en nombre de las modistas



Las modistas visitan nuestra Redacción, y la Barrera obtiene este bello conjunto de mujeres guapas, que han puesto en esta Casa el donaire de su belleza y de su simpatía.

de Zaragoza, premios de tal consideración. Una vez más la importante casa Llobet-Guri ha demostrado su alto interés por corresponder a la predilección que las mujeres zaragozanas tienen por ella.

Igualmente testimoniamos las gracias a su representante don Fernando Vidal, tan atento siempre a contribuir a cuanto organiza LA VOZ DE ARAGON.

Y ALLA VA OTRO PREMIO

Este es de la casa Hijos de Pablo Esparza, la importante fábrica del famoso anís Las Cadenas.

Regala esta casa un estuche de manicura, que es un primor. Será otro premio para el concurso de gorros.

Gracias, muchas gracias.

Y OTRO PREMIO MAS

La peluquería de señoras de Isabel Villalba de Carrato ha tenido la atención de enviarnos un vale para una ondulación permanente, con destino a la lista de premios para el concurso de gorros.

Muchas gracias en nombre de la muchacha que resulte agraciada con este premio.

Y OTROS

Un surtido de productos de tocador viene también a ocupar puestos en la lista de premios.

Nos lo envía la fábrica de perfume-

ría Orive, tan acreditada y tan generosa siempre.

Seguimos repitiendo las gracias.

EL JURADO QUE HA DE FALLAR EN EL CONCURSO DE GORROS

En la fiesta de esta tarde del Iris Park actuará el Jurado que ha de fallar en el concurso de gorros de papel que tenemos anunciado.

Lo integran la señorita Nieves Inglés ("Miss Zaragoza"), el pintor Ciria, el señor Aventin, por la Empresa del Iris Park, y el señor Lorente, por LA VOZ DE ARAGON.

LA MISA DE MAÑANA, EN EL PILAR

Como todos los años, mañana, día de Santa Lucía, se dirá una misa rezada en el templo del Pilar, altar de Santa Ana, donde está la imagen de la Patrona de las modistas.

La misa será a las once, y también como todos los años, suponemos que será grande la asistencia de modistas a este piadoso acto.

EL "GUARECHOCO" HA ENCONTRADO YA CONTRINCANTE

Hemos recibido una carta de don Felipe Vara, representante del equipo de fútbol "Universitaria", en la que nos suplica retemos en nombre de sus representados a los muchachos del "Guarechoco".

El equipo que presenta "Universitaria" es el siguiente:

Lozano; Lucea, Vara; Lamuela, Gracia, Aguirre; Peiro, Cardoña, Mundi, Laguna y Blesa.

Y asaben, pues, los del "Guarechoco" que pueden "verse" las caras

NOTAS MILITARES

ALOCUCIONES A LA GUARNICION

Con motivo de la fiesta nacional ayer celebrada visitó los cuarteles el general de la quinta división, don Agustín Gómez Morato, acompañado de sus ayudantes de Cuerpo y Estado Mayor.

Dirigió patrióticas alocuciones a los soldados.

LA OBLIGACION DE EVITAR TUMULTOS

Se recuerda a todos los jefes de los Cuerpos y a los comandantes de las guardias de prevención y de plaza la obligación de evitar tumultos y desórdenes en sus inmediaciones, tal como previenen los artículos 37 y 44 del tratado segundo título primero de las ordenanzas referentes a las obligaciones del soldado, y el artículo 42 del mismo tratado y título segundo de las del cabo, y en general cuanto previene las disposiciones vigentes referentes al cometido de las guardias, tanto de prevención como de plaza.

con estos esforzados equipiers del "Universitaria", en el partido que en honor de las modistas zaragozanas ha de celebrarse mañana por la mañana.

La fiesta tendrá un aliciente máximo: la presencia de "Miss Zaragoza", la bellísima Nieves Inglés, en el partido, acompañada de sus damas de honor.

Ahora, los del "Guarechoco" tienen la palabra.

¡Mañana, por la mañana, al Velódromo de Torrero!

LA ESCUELA NOCTURNA DE LA INMACULADA Y SANTA LUCIA

El día 14, a las seis de la tarde, celebrará la Escuela Nocturna de la Inmaculada y Santa Lucía un festival en el Salón Fuenclara.

Hay preparado un programa muy interesante y que, a buen seguro, será muy del agrado de las concurrentes a la fiesta.

La vuelta al trabajo

SE LABORO AYER CON TODA NORMALIDAD

Ayer se reanudaron los trabajos en la grande y pequeña industria.

Se laboró con normalidad completa, sin que surgieran incidentes dignos de mención.

El gobernador civil, al conversar con los periodistas, se congratuló de haberse restablecido la normalidad en el trabajo.

INSTRUCCIONES

Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón

Esta entidad ha hecho públicas las instrucciones procedentes del decreto de 31 de octubre del año en curso, sobre el desahucio, la revisión de rentas y los procedimientos a seguir en cuanto concierne a las relaciones de propietarios y colonos o arrendatarios.

Dicen que en la actualidad no pueden entablarse demandas de desahucio de terrenos, salvo falta de pago, ya que todos los que venzan o hayan vencido antes del 2 de marzo de 1932 se consideran prorrogados por un año.

En cuanto a los arrendatarios, subarrendatarios y arrendadores, pueden solicitar la revisión del contrato al solo efecto de la reducción de la renta o de la participación en los frutos.

El resto de la hoja publicada por la Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón está dedicado a señalar los trámites judiciales para casos de reclamación.

LAS DOTACIONES DE LAS GUARDIAS

Se recuerda a todos los jefes de Cuerpo y comandantes de las guardias de prevención y de plaza el cumplimiento del artículo 28 del tratado segundo título primero de las ordenanzas en relación con la orden circular de 16 de febrero de 1920 (C. L. número 1) referentes a la dotación de 55 cartuchos con que cada soldado debe entrar de guardia.

CITOLER ODONTOLOGO
BOCA-DIENTES
Mártires, 2 primero (Arco Cinegio)

TAXIS 0'40

TELEFONO 22-50
Servicio permanente

EN LA MANCHURIA

El Japón acepta la paz, pero siguen los combates

Dónde se libran las escaramuzas.-Avión alcanzado por las balas.-Contra el bandidaje.

HABLAN DE UN GOBIERNO NACIONAL

LONDRES. — Telegrafian de Tokio a la Agencia Reuter:

El señor Tomita, consejero del partido gubernamental, ha insistido cerca del barón Wakatsuki sobre la oportunidad de constituir un Gobierno nacional.

A consecuencia de esta insinuación, el primer ministro ha convocado a una reunión del Gabinete y a otra al partido gubernamental, con objeto de estudiar dicha proposición.

ACEPTACION EN CONJUNTO

TOKIO. — El Gobierno japonés ha enviado instrucciones al señor Yoshizawa para que acepte el conjunto de la resolución del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Se cree que la delegación japonesa pedirá la retirada de ciertos términos en lo que se refiere a las facultades para obrar contra los "bandidos".

POR QUE DECLARARON LA LEY MARCIAL

LONDRES. — Al "Daily News and Chronicle" le telegrafian de Shanghai que la actitud levantisca de los estudiantes en huelga obliga al Gobierno a declarar la ley marcial.

Cuarenta mil estudiantes atacaron ayer unas oficinas municipales instaladas junto al barrio francés, lo que obligó a las autoridades de este último a cerrar la entrada para evitar que los manifestantes se refugiasen en el interior.

DETALLES CIVILIZADORES

Cómo lincharon a dos negros y cómo han linchado a otros dos

DEL ANTERIOR CRIMEN

LEWINSBURG. — Se conocen nuevos detalles del linchamiento de los dos negros.

Al amanecer se presentaron ante la cárcel varios automóviles. Sus ocupantes mataron al guardián de la cárcel y se apoderaron de las llaves.

Los asaltantes no tardaron en encontrar las habitaciones ocupadas por los dos negros que buscaban.

Los hicieron saltar de la cama y en vestido de noche los sacaron a la calle. Los dos negros estaban aterrorizados.

Inmediatamente fueron ahorcados en un poste telegráfico mientras la multitud los tiroteaba.

Estos dos negros habían matado a dos policías durante una visita que la policía hizo a un dancing negro.

EL NUEVO LINCHAMIENTO

LEWINSBURG. — En esta ciudad se ha dado un nuevo caso de aplicación de la ley de Lynch.

Dos negros detenidos en la cárcel por haber dado muerte a dos policías en un cabaret negro fueron arrastrados por unas sesenta personas que habían penetrado en sus celdas y colgados de un poste telegráfico.

Cuando llegó la policía rural las dos víctimas habían fallecido.

CATASTROFE

Ocho muertos al ser arrollado un autobús

DEZ HERIDOS GRAVES

BELGRADO. — Un tren de viajeros ha arrollado a un autobús en un paso a nivel de la línea Selge a Vegne, en Eslovenia.

El autobús fué arrastrado durante largo trecho, quedando completamente destrozado.

Resultaron ocho viajeros muertos y otros diez gravemente heridos.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tanzarlos por ningún criterio partidista.

SIGUEN LOS BOMBARDEOS

PEKIN. — Una información recibida en esta capital dice que ocho aviones japoneses han volado sobre Yung Chan Tung, arrojando 21 bombas.

Otrosaviones japoneses —añade la información citada— volaron sobre Tawa, lanzando siete bombas y haciendo uso de sus ametralladoras.

PEQUEÑAS BATALLAS

TOKIO. — Los japoneses han hecho retroceder hoy a una partida de soldados chinos rebeldes en la zona del ferrocarril del Sur, a la altura de Shinchengtzu.

Los chinos han tenido ocho muertos.

En un poblado al Sur de Mukden han disuelto un grupo armado de 200 chinos.

Los habitantes de los poblados contiguos huyen. Las autoridades japonesas están dispuestas a terminar con los bandidos, pero la Prensa local duda de ello.

Por primera vez desde que las tropas japonesas iniciaron su retirada de las líneas de Chin Chow, los cañones antiaéreos chinos han disparado contra un avión japonés de observación. El motor ha sido alcanzado, pero el aviador ha logrado aterrizar en campo japonés felizmente.

De origen japonés se anuncia que unos mil bandidos chinos han rebasado la línea del río Liao, al Oeste de Mukden.

EN ESTUDIO

El doctor Eckener quiere establecer un servicio de zeppelines Londres-Berlín.

COOPERACION DE PERITOS

LONDRES. — El doctor Eckener que, como se sabe, se encuentra actualmente en esta capital, ha declarado que su visita a Inglaterra tiene por objeto el estudio de los detalles para el establecimiento de un servicio de zeppelines entre Londres y Nueva York.

Con la cooperación de peritos alemanes, ingleses y norteamericanos —dijo— nos proponemos comenzar el servicio transatlántico, empleando Cardington y Howden como bases, proponiéndonos igualmente construir aeronaves en Howden y Cardington.

Añadió que el momento oportuno para comenzar el servicio regular trasatlántico ha sido ya discutido con los señores Londonderry y Simon, esperándose ahora obtener la aprobación del Gobierno británico.

CONTRA LOS NACIONALISTAS

El canciller Brunning ha dicho que debe detenerse el avance de los hitlerianos

BERLIN. — Ante los representantes de la Prensa extranjera ha declarado hoy el canciller, señor Brunning, que el Gobierno utilizará todos los medios de que disponga para cerrar el camino al partido nacional-socialista.

Ha afirmado que el Gobierno es enteramente dueño de la situación, y añadió que los progresos hitlerianos son, en gran parte, una consecuencia de la actual crisis económica.

La sola solución del problema es una reglamentación de la cuestión de las reparaciones, y terminó diciendo que Alemania es en la actualidad incapaz de volver a efectuar esos pagos.

¿INTENCIONADO?

Violento incendio en el Parlamento persa

POCAS NOTICIAS

TEHERAN. — A primera hora de la tarde se ha declarado un violentísimo incendio en el Parlamento. A pesar de los esfuerzos llevados a cabo para sofocar el incendio, hasta ahora no ha podido ser dominado. Se carece de más noticias sobre el siniestro.

ULTIMA HORA

Afirmaron que la crisis quedará planteada hoy y que el nuevo Gobierno se presentará el martes a las Cortes

Señalan en qué forma serán distribuidas las carteras.-El Gabinete continuará hasta la disolución de las Cortes constituyentes.-Sanción a un alcalde de la provincia de Vitoria

EN TORNO A LA CRISIS. — LA PROBABLE SOLUCION Y LO SUPUESTO HASTA TERMINAR LA LABOR DE LAS CONSTITUYENTES

MADRID. — Aunque se había dicho durante la tarde, incluso por el señor Lerroux, que la crisis quedaba demorada hasta el lunes, por lo que la minoría socialista suspendió su reunión, a la que daba carácter de permanente, el señor Martínez Barrios afirmó, a última hora, que la dimisión del Gobierno sería entregada al señor Alcalá Zamora en el día de hoy.

He aquí la manifestación del ministro radical:

—La crisis se tramitará con gran rapidez. Azaña visitará al presidente a las tres de la tarde.

De acuerdo con estas palabras dos relevantes personalidades decían que al presentar la dimisión plenaria del Gobierno el presidente de la República ratificará la confianza al señor Azaña y que éste procurará formar Gobierno con elementos de todas las minorías, incluso de la "Esquerra" catalana.

Cada fracción política tendrá una cartera, excepto los socialistas, que por la importancia de su minoría tendrán dos.

Saldrá del Gobierno el señor de los Ríos, y le sustituirá, en representación de los liberales, el señor Franchi, actual fiscal de la República.

El nuevo Gabinete se presentará a las Cortes el martes y la crisis habrá quedado resuelta hasta que las Cortes hayan aprobado las leyes orgánicas.

Entonces llegará el momento de que el jefe del Estado entregue a una sola fracción el decreto de disolución de las Constituyentes.

DESFILE DE SINTRABAJO

MADRID. — A última hora de la tarde, coincidiendo con la terminación del desfile de las tropas, apare-

cieron dos manifestaciones de obreros sin trabajo: una en la Cibeles y otra en la calle del Arenal.

Llevaban cartelones en los cuales pedían pan y trabajo.

La policía las disolvió fácilmente y se apoderó de los cartelones.

ALCALDE ENCARCELADO

VITORIA. — Ha ingresado en la

cárcel el alcalde de Orduña, don Luis Gagano.

Obedece la detención a su violentísima actitud contra un librero que tenía en los escaparates de su establecimiento el libro del señor Pérez de Ayala "A. M. D. G." y por haber recriminado públicamente a unos comerciantes que abrieron sus establecimientos el día de la Purísima.

FIESTAS Y VELADAS NOTAS NECROLOGICAS

LAGALLEGOS

Como todos los domingos, mañana, día 13, celebra este Centro una interesante velada artística musical.

Cooperará en ella el notable Trío Guimerá, que tantos éxitos obtuvo en todas las sociedades de esta ciudad, interpretando su repertorio de música y canto.

El espectáculo, que dará comienzo a las cinco y media de la tarde, finalizará con un gran baile familiar.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Jesús Cabezo Morlán, Julio Lacruz Berdejo, Julia Alvero Gálvez, Concepción Lapeña Vallejo, María Colomé Marín, Concepción Andrés Borna, Concepción Cebrián Sorrosal, María del Pilar Piedrola Cirilo, Concepción Pomareta Mariel.

DEFUNCIONES

Juan Estabolite, 67 años, barrio Santa Isabel, 3; Luisa Pascual, 2 años, Fillas, 7; Dionisio Lostao, 27 años, Hospital civil; Carmen Gracia, 33 años, idem; Plácido Egido, 57 años, Miguel de Ara, 44.

Falleció en Arañones (Canfranc) el día 8 del actual mes y año, a los 33 años de edad, la señora doña Josefina Sebastián Marco.

Grande pesar ha de causar en nuestra ciudad la noticia del fallecimiento de esta señora, acaecida en plena juventud y cuando nada hacía esperar este fatal desenlace.

Doña Josefina Sebastián contaba aquí con muchas simpatías y afectos, que le granjearon su bondadoso carácter y todas las bellas prendas morales de que estaba adornada.

Enviamos a su esposo, don José Gotor, factor del ferrocarril Norte y corresponsal de Prensa; sus hijos, José, Francisco, Matilde, Ignacio, Pilar, Lorenza y Concepción; madre política, doña Matilde Palacio; hermana, doña Filomena; hermanos políticos, don Salvador y don Sebastián; tíos, primos y demás parientes el testimonio de nuestra profunda condolencia.

D. Mariano Carderera responde a unas manifestaciones hechas en el Congreso

Hemos recibido copia de una extensa carta que don Mariano Carderera dirige a don Manuel Marraco, motivada por las alusiones parlamentarias que este señor le hizo en el debate referente a la Confederación del Ebro.

No entramos, no hay por qué hacerlo, en el aspecto personal de la cuestión. Tampoco hemos de recoger los apremios personalísimos del señor Carderera. Por ello nos limitamos a reproducir párrafos en los cuales queda nitidamente expresada la defensa en su más abstracto sentido. Y conste que en todo concepto resalta la ecuanimidad del señor Carderera, que no tiene, para quien le aludió, ni una sola palabra despectiva, molesta.

Dice el señor Carderera: "Que no estoy ni he estado afiliado al partido radical-socialista, no porque lo considere un desdoro—todo lo contrario—sino porque no siento íntegramente su ideario.

Sus compañeros de minoría señores Ulled, Díaz y Mallo, podrán decirle cómo en defensa de su candidatura por esta provincia de Huesca, y desde las filas de Acción Republicana, luché pública y noblemente frente a la candidatura radical-socialista en las elecciones de constituyentes.

No quiero dejar de consignar de que a sus manifestaciones de "que pertenezco al radical-socialista, o que merecía pertenecer", no les doy, ni puedo, ni quiero darles un sentido insistido, ni una doble e inconfesable intención.

No estimo, ni nadie puede estimar como denigrante, el pertenecer a tal o cual organización política que actúa legal y públicamente en la gobernación de un país. Menos depresivo será, pues, para el individuo que sea merecedor o digno de pertenecer a ella.

Soy quien, en 9 de agosto último, presidí en Huesca la magna asamblea de regantes, usuarios, Diputación, Ayuntamientos y entidades económicas de la provincia.

Soy quien en aquella asamblea, y desde la presidencia, hubo de reclamar orden e imponer respeto para que fueran escuchadas sus palabras. Soy quien protesta indignado por los conceptos vertidos en su discurso al hablar de la obra de Riegos del Alto Aragón y de los intereses de la provincial en general.

No quiero dejar pasar por alto unas alusiones que usted hizo al uso indebido de automóviles, y las que no pueden ser recogidas por nadie mas que por mí. La única familia de directiva



LA CONFIANZA

ha montado su nueva sección de GABANES CONFECCIONADOS

que sientan tan bien como hechos a la medida, pues ellos son el resultado de nuestra experiencia de veinticinco años.

SECCIÓN DE TRINCHERAS Y CHECOS

Sastrería LA CONFIANZA ZARAGOZA

CERDAN, núms. 42 y 44. - Teléfono 20-88

CRONICAS REGIONALES

Aguilar del Río Alhama

El pasado día 4 celebró la Cofradía de Santa Bárbara su tradicional fiesta, principiando por su parte religiosa, con misa solemne, en la que hizo el panegírico de la Santa Patrona nuestro querido párroco don Manuel Sáenz Oliván, continuando los festejos profanos con bailes en la plaza pública, amenizados por la banda que dirige don Demetrio de la Portilla, pasándose el día dentro de la mayor alegría.

TEATRO.—El día 8 se presentó al público por primera vez el cuadro artístico de aficionados de la localidad y de la Sociedad de baile "La Alegría", poniendo en escena el drama en tres actos "El idiota"; creíamos que los jóvenes en cuestión sólo harían honor al objeto de la constitución de su Sociedad, que, como su nombre indica, es de "Alegría", que se halla dispuesta, en algún día, a ir a los concursos que se celebran de duración en el baile, pues son infatigables; pero el día de la Purísima se nos descuelgan con que no sólo son eso, sino que a pesar de ser elegidos para su presentación en drama, demostraron la gran madera que llevan dentro de sí de ser unos grandes artistas. El mencionado cuadro lo componían: las bellas señoritas Angeles González y Pura Sorla, hijas del médico titular, don Ricardo, y del industrial don Federico Soria, y los jóvenes Francisco Oñate, Luis Lamata, Eugenio Mayas, Ricardo González, José Garvayo, Gerardo Mendoza, Andrés Pérez Caballero, Alfonso Vea y Gerardo González, todos hijos de la buena sociedad de la Villa. No queremos destacar la labor de ninguno, puesto que no sabríamos cuál de ellos sería más merecedor de los aplausos, pues todos y todas estuvieron a la altura del autor, pareciendo que la obra había sido escrita exclusivamente para ellos. Hicieron concebir esperanzas justificadísimas de llegar a ser artistas de grandes vuelos, de haberse dedicado al arte. Muy bien; con decir que se repita, está dicho todo.

El local completamente lleno de público y dispuesto a llenarlo otra vez. Su fin fué de carácter benéfico.

MERCADO.— Sigue celebrándose todos los miércoles con una cada día mayor animación.

Entre los cereales sigue en ascenso el precio del maíz; su precio es de 15 a 16 pesetas, habiendo gran cantidad de él, y en clases superiores de venta. También existe gran cantidad de patata.

Está próxima la recolección de la aceituna, que es, aunque en menor cantidad que el año anterior, de mucho mejor clase.

ENFERMO.—Se encuentra en cama el médico retirado don Vicente Giménez, al que se le administró el Viático; pero hace dos días ha tenido gran mejoría; hacemos votos por que ésta continúe y le deseamos pronto restablecimiento. Con este motivo saludamos a su hijo político, don Artemio Espinosa de los Monteros.

DE SOCIEDAD.— Hemos tenido el gusto de saludar a don Eduardo Orío, sobrestante de O. P. de la Diputación; don Julio Gutiérrez, secretario de Agoncillo, y sus preciosas hijas Sole y Luisita, después de pasar unas horas en nuestra compañía, regresando a su residencia, en Logroño.

—Salió para Zaragoza a continuar sus estudios Maruja González, hija del médico titular.

—Se encuentran pasando una temporada en casa de doña Felisa Pérez Caballero sus sobrinos Pilar, de Novallas, y Andrés, de Olvega.—C.

Corella

NOMBRAMIENTO DE MEDICO.— El lunes, a las once de la mañana, celebró el Ayuntamiento Junta para nombrar médico titular en la vacante que dejara el inolvidable don Angel de Miguel.

Fueron bastantes los médicos que pretendían la plaza, pero de antemano se sabía que la lucha estaba circunscrita a los señores Abadía, Lafuerza y Vitrián.

La votación dió el resultado siguiente: El señor Lafuerza, 5 votos; señor Abadía, 4, y señor Vitrián, 1, quedando, por tanto, elegido el señor Lafuerza.

Sabemos que el nuevo médico posee un expediente notabilísimo, y mucho celebraremos que en la práctica responda a lo que cabe esperar

por la brillantez con que ha hecho su carrera.

FIESTA DE LA VIRGEN.— Con gran concurrencia se celebró, a las ocho de la mañana, misa y comunión general en honor de la Inmaculada Concepción, guardando fiesta todo el pueblo, como en años anteriores.

Entre los elementos católicos, que a fuer de imparciales, justo es reconocer que existen en Corella en inmensa mayoría, había gran animación para acudir a la procesión que había de celebrarse por la tarde.

Según nuestras referencias, al filo de las tres de la tarde, recibió el señor alcalde una carta firmada, en la que se le indicaba la conveniencia de suspender la procesión para evitar incidentes que pudieran ocurrir por no estar conformes con su celebración algunos elementos de la Sociedad Fraternidad Obrera.

El alcalde salió seguidamente hacia la parroquia del Rosario, a donde llegó cuando ya había salido la mitad de la procesión, y rápidamente puso a los señores párrocos en conocimiento de lo que ocurría, rogándoles suspendiesen la procesión hasta tanto esclareciese el verdadero fundamento de la carta aludida.

El párroco del Rosario comunicó a los fieles la orden del alcalde, recomendándoles la acatasen, pero tanto el público que llenaba la iglesia, como el que ya estaba formado en la procesión prorrumpió en gritos de ¡adelante!, ¡adelante!, y la procesión siguió ordenadamente.

Entonces el señor alcalde, en el deseo de evitar que la procesión pasase por la calle de Pablo Iglesias, donde tiene sus locales la Sociedad Fraternidad Obrera, se dirigió, acompañado del cabo y una pareja de la Guardia civil, a la puerta pequeña de la iglesia de San Miguel, pretendiendo que metiesen allí a la Virgen, o, en último caso, que siguiesen por el barrio bajo.

Los católicos, decididos a no variar el itinerario previsto, desatendieron nuevamente las indicaciones del alcalde, y no obstante las amenazas de la Guardia civil con sus fusiles, sin duda para amedrentar, la procesión siguió adelante, decidiendo, entonces, con muy buen acuerdo, el señor alcalde no ponerse al avance de la misma en vista de la decidida actitud de la multitud de fieles que la componían.

Nuevamente el alcalde, siempre fija su idea en evitar a Corella un día de luto, se dirigió a los locales de la citada Sociedad, donde todos sus esfuerzos los encaminó a que ningún socio tratase de entorpecer la marcha de la procesión ni profiriese ningún grito provocativo.

Efectivamente, logró que no ocu-

riese nada grave, ya que solamente se produjeron algunos incidentes promovidos por mujeres, oyéndose muchos vivas detodos los "calibres".

Se han concentrado fuerzas de la Guardia civil y el Juzgado interviene. La calma es completa.

He procurado recoger diversas opiniones sobre los sucesos, siendo la más generalizada la de que de no haber existido la famosa carta no hubiese ocurrido nada, pues hay que considerar que en el Centro obrero existe mucha gente que piensa y siente en católico y es sensata y suponemos que la infima minoría anticatólica no hubiera osado oponerse a la realización de la procesión.

Lo que hace falta es que no vuelva a ocurrir nada semejante, y para lograrlo, en mi modesto criterio, sería necesario que la Sociedad Fraternidad Obrera eliminase de una vez a esa reducida minoría extremista que la desacredita y desgasta estérilmente, que la Juventud Católica refrenase los imprudentes impulsos de cuatro jovezuelos, que demuestren en todo momento mucha cordura quienes más obligados están a tenerla y que las autoridades obren con energía "midiendo con el mismo rasoero a todo el mundo".

La tranquilidad y el buen nombre de Corella deben estar muy por encima de las pasiones de los unos y de los otros.—CORRESPONSAL.

Alcañiz

Con inusitada brillantez se celebró la festividad de la Purísima.

Todos los actos religiosos del día, así como los ejercicios que días antes venían celebrando, estuvieron muy concurridos de fieles.

Por la tarde, la procesión de las Hijas de María recorrió las calles de costumbre, y vióse concurridísima, como el trayecto de la misma, de público para presenciar su paso.

En todas las iglesias de la población hizose la colecta en favor de la Iglesia, y, como en las demás poblaciones, dió un espléndido resultado, afirmando una vez más la religiosidad de la mayoría de los alcañizanos.—JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

San Mateo de Gállego

UNA BUENA VELADA.— El domingo último se celebró en esta localidad y en el Café-Bar Kursaal, del que es propietario don Manuel Serrano, una excelente velada artístico-musical bajo la dirección del gran organizador Pepe Esteso.

Con un lleno rebosante, y a las nueve en punto de la noche, comenzó tan extraordinario acontecimiento, el cual se desarrolló con arreglo al programa siguiente:

Presentación del formidable can-

tador de flamenco y "as" del gramófono Esteban Garrido (Niño de Huerva), acompañado por el mago, entre los "ases" de la guitarra, Francisco Llorente (Paco de Madrid), Carito y Maruja Estesos, pareja de niños proclamados los ídolos de los públicos. Esta gran fiesta de Jota fué acompañada por la rondalla que dirige don Manuel Serrano.

Fiesta de Jota por los colosos cantadores, premiados en cuantos concursos se han presentado, Pedro García, de Ricla, y Pilar Abad, de Epila, y bailadores Pilar Medrano y Angel Estesos.

Con una maestría insuperable desarrollaron todos su papel. El público quedó muy satisfecho y el propietario del establecimiento fué muy felicitado por haber proporcionado una velada que merece los honores de la repetición.—CORRESPONSAL.

LAS OBRAS DEL PILAR

Una persona devota, arrojada a la Santísima Virgen, tres pares de pendientes, una sortija y un pendiente.

Diócesis de Tarazona.—Don Miguel Lasa, 10 pesetas; doña María Lasa, 55; don Cayetano Bernal, 5; doña Plácida Lasa, 5; don León Yagüe, 2; doña Sebastiana Yagüe, 2; varios donantes, 2'65; don Cosme Gracia, 2; don Julián Yagüe, 10; don Juan Noarbe, 10; don Manuel Macián, 2; don Protasio Gracia, 5; don Tomás Solanas, 5; doña Araceli Moya, 5; don Pedro Estella, 2; varios donantes, 3'45; Consuelo, Florencia y Juanito Noarbe, 3; Santos y Marcial Ibáñez, 2; Manuel y Andrés Sos, 2; en donativos de 1 peseta y menores, 22; doña Petra Monreal, 1'25.

Cepillo del Pilar, 500 pesetas.

Diócesis de Tarazona (recaudado en Calatayud).—D. Segundo García, 3 pesetas; don Julio Muñoz, 3; doña Juana Ormaz, 2; don Pedro Saldaña (segunda vez), 10; don Crescencio Caballero, 50; señorita Pilar Caballero, 50; doña Dolores Galán (segunda vez), 50; don Andrés García, 2; una devota, 10; don José María López Landa, 500; señorita Cecilia Yarza, 25; don Angel Lasala, 25; doña Dolores Bueno, 3; doña Brigida Martínez, 3; dos devotos, 5; doña Francisca Carnicer, 10; doña Narcisca Lumbreras, 5; don Antonio Jané, 5; don Amelio Aisa, 10; don Ramón Ostáriz, 100; don Clemente Duce, 2; doña María Josefa Hernández, 2; doña Francisca Castejón, 1'25; en cuotas de una peseta, 7; varios donantes, 7.

Junta de Madrid.—Doña Enriqueta Pérez, 5; doña Carmen Cuetto, 3; doña Concepción Córdoba, 25; doña Angela Córdoba, 10; don Teodoro Córdoba, 25; don Emilio Pina, 1'50; señorita Josefa Boixader, 10; don Florencio de la Revilla, 25; don José Montero, 5; don José González (Santa Marta), 5; una devota, 5; doña Concepción de Seijo, 5; doña Pepita de Seijo, 5; una devota, 5; una aragonesa, 25; una devota, 25; María Paz, 4; una devota, 5; Visitación Rodríguez, 5; doña Julia Pastor, 10; don Quirino Sánchez, 25; una devota, 3; don Emilio López y señora, 100; A. S. y G. de F., 25; Lucía Sánchez, 2'50. Cepillo del Pilar, 500.

ANUNCIOS OFICIALES

Regimiento de Artillería Ligera núm. 9

Necesitando adquirir este Regimiento los efectos que a continuación se indican, se admiten ofertas y presupuestos hasta el día 4 de enero próximo, en que se reunirá la Junta económica a tal objeto.

Las ofertas se ajustarán a lo dispuesto en la circular de 27 de marzo último (D. O. núm. 73), y el importe de este anuncio será satisfecho por aquel o aquellos a quienes se adjudique el concurso.

Efectos que se citan.

Una máquina lavadora de vajillas.

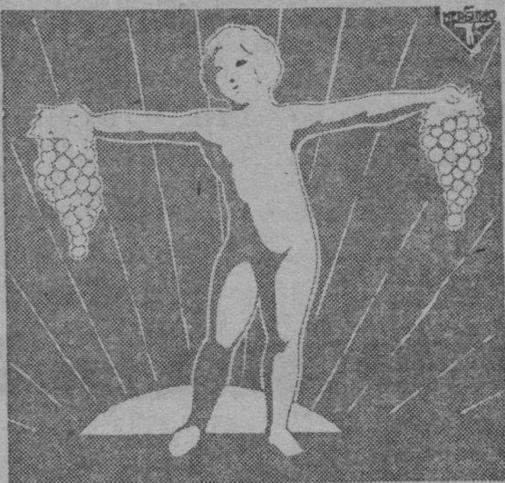
Una cámara secadora de ropa para el lavadero mecánico.

Una caldera generadora de vapor, para accionar las dos máquinas anteriores.

Una calderita productora de agua caliente, para accionar la máquina lavadora de vajillas.

Tuberías, montaje e instalación. Zaragoza, 8 de diciembre de 1931. El Comandante Mayor.

EL SIMBOLO DE LA SALUD



"SAL DE FRUTA"

ENO

MARCAS REGISTRADAS

PURIFICADORA REFRESCANTE LAXANTE

de la Mancomunidad que veraneó en Zarauz fué la mía, y debo decirle a usted, señor Marraco, que los familiares que conmigo viven bajo el mismo techo hicieron el viaje en ferrocarril, y que ningún coche de la Mancomunidad prestó servicio familiar, ni anduvo un solo kilómetro PARA tan exclusivo fin.

No dijo, pues, verdad al afirmar que los coches se ponían al servicio para llevar y traer a los familiares de los directivos de veraneo en Zarauz. Si su informante hubiera sido un buen policía y hombre desapasionado le pudo haber dicho que vió llegar y marchar de Zarauz en automóvil, donde también veraneaban con los suyos, algún otro familiar; pero que ese automóvil era de la matrícula HU. 1.187 y de su propiedad particular.

Respecto del accidente de automóvil de que usted hizo referencia, he de decirle que ocurrió el día 14 de agosto, a las cinco de la tarde, entre San Mateo y Peñafior, en ocasión que me dirigía desde Huesca a Zaragoza para asistir a la sesión que la Comisión gestora celebró aquel día, a las seis de la tarde. A pesar del accidente asistí a la sesión, en la que también se hallaba presente el señor Valenzuela La Rosa, quien espero no desmentirá mis afirmaciones".

AL CERRAR LA EDICION

Del incendio de Azuara

A última hora se nos dice que el fuego en Azuara comenzó en unos pajares inmediatos al pueblo.

Los vecinos advirtieron bien pronto lo que ocurría y se aprestaron a atajar el siniestro, tropezando con las gravísimas dificultades de que carece de todos los medios de extinción.

Se pidió auxilio a Zaragoza y horas más tarde llegaron los bomberos, que prestaron eficacísimos auxilios.

Los vecinos, enardecidos al ver el buen resultado del trabajo de los recién llegados, colaboraron briosamente y de madrugada pudieron afirmar que el fuego había sido localizado y no llegaba a las casas.

No ha habido desgracias personales.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

El viento fuerte y violento se manifestó ayer plenamente.

Ejerció su predominio sin decaer todo el día, con manifiesta acritud durante la noche.

Aunque lució el sol su benéfico influjo fué bastante contrarrestado por las rachas ventosas.

La temperatura, sin embargo, mejoró algo con relación al día anterior.

Las máximas registradas fueron 18 grados al sol y 14 a la sombra.

LEA USTED TODAS LAS SEMANAS LAS PAGINAS CINEMATOGRAFICAS de LA VOZ DE ARAGON

Prontamente encontrará en ellas diversos concursos, que le brindarán la ocasión de obtener bonitos premios. :- :- :-

MAIZENA

ALIMENTO PARA TODAS LAS EDADES

LA POLITICA LOCAL

CASINO REPUBLICANO DEL ARRABAL

Recibimos de este Casino la nota que sigue:

"El Casino Republicano del Arrabal pone en conocimiento a todos los inscritos para realizar el viaje a Huesca con motivo del aniversario de los heroicos capitanes Galán y García Hernández, y demás compañeros que sucumbieron en tan gloriosa fecha, que la hora de salida será a las ocho de la mañana de los locales del Casino, y la inscripción se cerrará hoy, sábado, a las once de la noche.

A las nueve y media de la noche del domingo tendrá lugar una conferencia cultural dedicada a los héroes fusilados en Huesca; correrá a cargo de la culta directora de la escuela graduada del Arrabal, doña Amparo Gutiérrez, y del doctor señor Sáinz de Medrano".

JUVENTUD REPUBLICANA DE ARAGON

Esta Juventud nos ruega la inserción de esta nota:

"La Juventud Republicana de Aragón pone en conocimiento de los afiliados y simpatizantes que se han inscrito para hacer el viaje a Huesca mañana, domingo, que los autobuses contratados saldrán de la plaza de Sas dicho día, a las ocho en punto de la mañana, advirtiendo que los que a la hora fijada no hayan acudido no tendrán derecho a reclamación alguna, caso de quedarse en Zaragoza".

PARTIDO REPUBLICANO PROGRESISTA

De este partido recibimos, con el ruego de ser publicada, esta nota:

"Como estaba anunciado, el día 10 se reunieron los afiliados y simpatizantes de este partido con objeto de comenzar los trabajos de organización; y a pesar de las circunstancias poco favorables a causa de la huelga y los lamentables sucesos ocurridos, hubo bastante animación.

Se dió lectura a un manifiesto presentado por la Comisión gestora, siendo aprobado; en breve se dará a conocer a la opinión; quedó nombrada una comisión de propaganda integrada por quince señores de los reunidos, y se levantó la sesión hasta una próxima asamblea, en la que se elegirá un Comité".

"Secretaría del Partido Progresista. Palomeque, 20, entresuelo".

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de Trabajo. Programas del día. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 19: Campanadas. Cotizaciones. Programa del oyente. 22: Campanadas. Señales horarias. Concierto. 24: Campanadas. Noticias.

Barcelona. — 7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Música ligera. 13'30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Audición de discos. Sección cinematográfica y cartelera. 15: Sesión radiobenefica. 19: Concierto. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Bolsín. Información agrícola. 21'05: Concierto. Opera.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Concierto. Flamenco. Bailables.

San Sebastián. — 22: Noticias. Boletín meteorológico. Concierto. Campanadas.

Valencia. — 13'15: Concierto. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 22: Retransmisión de Madrid y Barcelona.

Oposiciones y concursos

AUXILIARES FEMENINOS

Por la Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias se anuncia un concurso-examen para proveer doce plazas de auxiliares femeninos en el Instituto de Biología animal. Dos con el sueldo anual de 4.000 pesetas y las diez restantes con 3.000 pesetas de sueldo también anual.

LA LOTERIA NACIONAL

CON 120.000 PESETAS
30.312-Madrid
CON 65.000 PESETAS
19.459-Madrid-Murcia-Medina del Campo-Valls

CON 25.000 PESETAS
27.216-Zaragoza-Sevilla-Barcelona-Palencia
CON 2.000 PESETAS

23.757-Barcelona, Madrid, Málaga.
20.184-Palma de Mallorca, Barcelona, Melilla.

26.031-Manresa, Oviedo, Valls y Utrera.

28.743-Madrid, Málaga, Sevilla.

4.800-Alicante, Estrada, Barcelona, Segovia.

20.584-Carrión, Mallorca, Barcelona, ZARAGOZA.

1.945-Talavera, Barcelona, Almería, Vélez Málaga.

32.317-Ceuta, Sevilla, Barcelona y Córdoba.

1.277-Madrid, Mallorca, Córdoba, La Línea.

3.408-Sevilla, Irún, Córdoba, Lucena.

CON 400 PESETAS UNIDAD

DECENA

CENTENA

MIL

DOS MIL

TRES MIL

CUATRO MIL

CINCO MIL

SEIS MIL

SIETE MIL

OCHO MIL

NOVE MIL

DIEZ MIL

ONCE MIL

DOCE MIL

TRECE MIL

ATORCE MIL

QUINCE MIL

DIECISEIS MIL

DIECISIETE MIL

DIECIOCHO MIL

DIECINUEVE MIL

VEINTE MIL

VEINTIUN MIL

VEINTIDOS MIL

VEINTITRES MIL

VEINTICUATRO MIL

VEINTICINCO MIL

VEINTISEIS MIL

VEINTISIETE MIL

VEINTIOCHO MIL

VEINTINUEVE MIL

TREINTA MIL

TREINTA Y UN MIL

TREINTA Y DOS MIL

TREINTA Y TRES MIL

TREINTA Y CUATRO MIL

TREINTA Y CINCO MIL

TREINTA Y SEIS MIL

TREINTA Y SIETE MIL

TREINTA Y OCHO MIL

TREINTA Y NUEVE MIL

CUARENTA MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

234 751 944 268 535 229 021 952
935 735 367 035 891 811 654 790
013 207 914 591 247 957 253 526
793 194 581 442 584 260 189 844
660 387 884 832 017 783 092

350 376 557 019 858 850 043 700
332 652 506 749 754 590 189 437
093 227 602 663 181 063 228 434
651 818 292 780 529 391 704 314
822 847 295 311 262 481 563 167
660

266 645 925 063 581 755 785 304
777 106 305 100 934 767 159 961
416 959 757 121 919 841 167 965
374 590 068 286 924 403 473 057
960 726 899 790 364 845 880

237 029 763 448 767 062 601 518
992 334 440 229 141 086 324 381
485 344 916 145 627 906 707 240
623 087 223 944 461 799 340 224
096 595 874 138 351 187 905 759

219 664 850 516 034 916 935 320
456 082 822 368 556 045 919 467
325 121 061 133 704 147 811 154

585 301 216 403 116 268 766 795
851

747 767 689 772 990 964 521 408
255 011 779 572 656 544 733 549
173 944 655 567 930 328 864 621
619 840 039 405 018 639 416 374
564 975 592 129 934 086 007 672
236 904 283

482 129 636 158 171 138 670 547
264 388 662 932 531 153 958 226
297 764 487 216 828 473 630 338
722 672 301 727 257 843 747 976
332 071 182 313 403 810 212 814
392 103 113 612 588 692 811 373
438 399

654 110 033 020 772 791 660 693
493 392 165 623 037 565 224 524
232 389 125 061 001 228 326 054
222 795 488 947 025 002 005 635
165

295 821 622 994 012 551 654 816
572 162 315 891 732 353 665 298
860 898 822 563 580 220 716 983
061 190 737 244 076 253 005 807
105 887 890 702 017 094 107 574
433 455 794 120

476 166 629 955 385 743 542 014
361 732 070 275 152 957 093 606
719 932 401 614 268 279 099 725
411 466 111 101 817 812 362 358
267 535 036 804 905 159 241 462
659 799 051 049 246

767 033 845 044 447 907 417 136
552 155 139 644 253 679 039 942
030 368 950 023 692 701 496 243
038 846 332 228 184 182 049 990
279 824 659 694 220

775 228 657 579 614 977 253 563
457 647 303 904 064 347 039 697
581 418 700 197 750 891 986 574
580 537 139 099 892 477 120 264
468 264

026 655 337 723 803 702 812 200
384 326 185 892 116 578 258 765
746 911 827 117 227 623 666 876
938 640 275 298 007 524 550 481
337 992 504 539 589 687

113 733 728 033 249 164 844 567
138 558 741 881 125 729 587 441
945 482 485 337 265 911 218 469
186 720 331 158 241 367 088 299
775 648 307 833 862 355 224 301
189 992 499 138 356 934 291

535 063 383 557 944 214 103 796
037 778 090 244 307 809 577 141
377 791 626 351 882 678 013 380

781 747 116 730 866 499 764 353
587 797 291 760 148 317 610 759
565 007 956

704 226 467 500 210 533 080 168
111 139 595 108 531 155 676 055
130 928 988 710 204 240 458 344
154 691 626 937 132 320 150 667
727 429 416 420 935 046 202 717
362 845 677 945 562 293 729 423
521 866 431 203 316 990

192 477 411 806 084 070 609 899
697 154 508 320 225 398 076 992
435 681 331 148 114 702 269 439
167 445 756 033 500 732 364 812
187 417 506 657 335 659 917 841
862 032 993 110 341 722 994 596
574 643 496 072

930 648 258 305 232 905 972 681
229 971 058 786 389 634 553 119
460 149 834 557 281 365 785 018
881 485 726 486 035 227 698 231
074 152 854 756 824 898 816

754 940 271 398 463 176 873 998
262 431 702 274 572 081 026 661
309 105 217 787 870 818 431 343
484 750 955 040 057 126 355 101
347 667 519 625 898 024 014 282

098 130 089 332 103 853 605 274
301 235 522 601 810 192 157 097
824 270 352 791 273 020 754 680
113 403 146 379 631 560 660 520
427 118 300 662 574 258 363 963
656 620 856 397 961 867 095 317
925 381 674 619 314 375 038 494

841 449 831 973 838 777 782 949
482 360 774 268 073 910 727 546
314 630 474 668 233 541 160 808
565 090 238 983 399 087 502 271
550 081 430 287 457 054 610 254
070 319 593 547 660 158 084 010
086 503 668 597 930 771

002 373 960 258 446 286 408 704
761 049 113 679 833 751 166 459
134 199 997 838 781 955 370 556
257 619 562 243 141 634 055 966
769 534 598 209 296 346 066 030
520 310 830 322 774 383 402 795
931

606 110 033 020 772 791 660 693
493 392 165 623 037 565 224 524
232 389 125 061 001 228 326 054
222 795 488 947 025 002 005 635
165

295 821 622 994 012 551 654 816
572 162 315 891 732 353 665 298
860 898 822 563 580 220 716 983
061 190 737 244 076 253 005 807
105 887 890 702 017 094 107 574
433 455 794 120

476 166 629 955 385 743 542 014
361 732 070 275 152 957 093 606
719 932 401 614 268 279 099 725
411 466 111 101 817 812 362 358
267 535 036 804 905 159 241 462
659 799 051 049 246

767 033 845 044 447 907 417 136
552 155 139 644 253 679 039 942
030 368 950 023 692 701 496 243
038 846 332 228 184 182 049 990
279 824 659 694 220

775 228 657 579 614 977 253 563
457 647 303 904 064 347 039 697
581 418 700 197 750 891 986 574
580 537 139 099 892 477 120 264
468 264

026 655 337 723 803 702 812 200
384 326 185 892 116 578 258 765
746 911 827 117 227 623 666 876
938 640 275 298 007 524 550 481
337 992 504 539 589 687

113 733 728 033 249 164 844 567
138 558 741 881 125 729 587 441
945 482 485 337 265 911 218 469
186 720 331 158 241 367 088 299
775 648 307 833 862 355 224 301
189 992 499 138 356 934 291

535 063 383 557 944 214 103 796
037 778 090 244 307 809 577 141
377 791 626 351 882 678 013 380

781 747 116 730 866 499 764 353
587 797 291 760 148 317 610 759
565 007 956

704 226 467 500 210 533 080 168
111 139 595 108 531 155 676 055
130 928 988 710 204 240 458 344
154 691 626 937 132 320 150 667
727 429 416 420 935 046 202 717
362 845 677 945 562 293 729 423
521 866 431 203 316 990

192 477 411 806 084 070 609 899
697 154 508 320 225 398 076 992
435 681 331 148 114 702 269 439
167 445 756 033 500 732 364 812
187 417 506 657 335 659 917 841
862 032 993 110 341 722 994 596
574 643 496 072

930 648 258 305 232 905 972 681
229 971 058 786 389 634 553 119
460 149 834 557 281 365 785 018
881 485 726 486 035 227 698 231
074 152 854 756 824 898 816

754 940 271 398 463 176 873 998
262 431 702 274 572 081 026 661
309 105 217 787 870 818 431 343
484 750 955 040 057 126 355 101
347 667 519 625 898 024 014 282

098 130 089 332 103 853 605 274
301 235 522 601 810 192 157 097
824 270 352 791 273 020 754 680
113 403 146 379 631 560 660 520
427 118 300 662 574 258 363 963
656 620 856 397 961 867 095 317
925 381 674 619 314 375 038 494

841 449 831 973 838 777 782 949
482 360 774 268 073 910 727 546
314 630 474 668 233 541 160 808
565 090 238 983 399 087 502 271
550 081 430 287 457 054 610 254
070 319 593 547 660 158 084 010
086 503 668 597 930 771

002 373 960 258 446 286 408 704
761 049 113 679 833 751 166 459
134 199 997 838 781 955 370 556
257 619 562 243 141 634 055 966
769 534 598 209 296 346 066 030
520 310 830 322 774 383 402 795
931

606 110 033 020 772 791 660 693
493 392 165 623 037 565 224 524
232 389 125 061 001 228 326 054
222 795 488 947 025 002 0

DESDE TARAZONA

¡QUE LES DEN TODO!. — Está visto que la gente de Maciá se ha propuesto apropiarse de todos los derechos, incluso los ajenos. No se conforman con que se les apruebe un Estatuto que en España ha de provocar toda clase de comentarios, sino que, además, van a terminar por exigir que los grandes talentos se consideren todos como nacidos en Cataluña.

Véase la muestra: el vecindario de Tarazona ha quedado sorprendido al ver en una revista ilustrada comentar el maravilloso arte de la gran artista catalana Raquel Meller, y los tarazonenses, que nunca fueron separatistas, protestan indignados de que quieran obligarles a separarse de lo suyo, ya que nunca pretendieron apropiarse de lo de los demás.

La Raquel Meller, quieran o no los catalanes, es nacida en Tarazona, y por consiguiente no es artista catalana, sino artista tarazonense, mafica de la parroquia del Cinto de esta ciudad, y nacida en la calle de San Atilano.

Tomen, pues, buena nota los catalanes de que esa artista es nuestra, es de Tarazona, es aragonesa, pues también esta tierra sabe dar artistas de grandes vuelos.

LA PURISIMA.—Fue un día grande en esta ciudad, pero la Naturaleza no contribuyó a ello; el cielo, encapotado, apareció triste, y soltando de cuando en cuando lágrimas que las nubes soltaban en pro de la agricultura.

Por la tarde, con motivo de la procesión de la Purísima, salieron por la calle centenares de soles que contrarrestaban el estado lúgubre del firmamento, soles que, con el nombre de Hijas de María, forman el más bello sistema planetario, en el que infinidad de satélites masculinos giraban alrededor de tan bellos astros femeninos.

Lástima que la procesión de las Hijas de María no salga más a menudo para poder mirar con frecuencia las valiosas joyas feministas que aparecen en tan público escaparate de tradicional religiosidad.

AGUAS FUERA.—También el día 8 hubo el consiguiente regocijo con motivo de haber llegado a echar "aguas fuera" en el magnífico edificio que para escuelas está construyendo el contratista don Faustino Abellanas,

el cual obsequió con una abundante comida a cuantos trabajan en tan importante obra.

Tarazona ve con entusiasmo la construcción de estas escuelas, que, además de ser de gran solidez y de excelente ornato, han de servir de base para el futuro progreso intelectual de los hijos de esta villa.

NECROLOGICAS. — El vendedor en esta población de LA VOZ DE

ARAGON, don Eugenio Pérez, pasa en estos momentos por la terrible desgracia de haber perdido para siempre a su bondadosa esposa, doña Dolores Jiménez, por lo que desde estas columnas le enviamos nuestro más sentido pésame.

—Se ha cumplido el aniversario de la señora doña Asunción Martín Hernando, digna esposa de don Leonardo García Menjivar, e hija del culto jefe

de esta estación ferroviaria, don Antonio Martín.

A las misas que con este motivo tendrán lugar el próximo día 12 en la iglesia de San Francisco, toda la mañana, es seguro que asistirán todas las clases sociales. — J. ATILANO URQUIZ.

Mañana, 20 páginas



PROTEJA USTED SUS PIES
contra los rigores del invierno comprando en esta Casa
LOS CALZADOS DE PAÑO, LAS BOTAS PARA AGUA Y LAS ZAPATILLAS, cuyos géneros son nuestra especialidad para la temporada de invierno, a raíz de muchos años de venta creciente en los mismos.

(Almanaques para 1932)

ALMACENES DE CALZADO
EL SIGLO XX
CERDAN, 39 y ESCUELAS PIAS, 52
ZARAGOZA

NOTICIAS GENERALES

PARA LOS RECLUTAS. — El excelentísimo señor ministro de la Guerra autoriza hasta el día 15 inclusive del presente mes para que puedan acogerse a los beneficios del capítulo XVII los reclutas que lo deseen y que les haya correspondido servir en la península, debiendo solicitar dichos beneficios de los jefes de las Cajas de Recluta respectivas.

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones.
GIMENEZ y CIA. S. en C.
D. JAIME I. 52 y 54.—ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli 1 y Azoque, 24, 26 28 y 30

QUINTAS. — Ignorándose el actual paradero del mozo para el alistamiento de 1932 por la Sección de quintas del distrito de la Seo de esta ciudad Emiliano Lorente Salcedo, por la presente se interesa la presentación de mismo ante esta Sección, en día y horas hábiles, para evitarle posibles perjuicios.

ARCAS DE CAUDALES FICHET S. A. E.

J. A. Carrión - San Miguel, 29



VINO DE DEPTONA
ORTEGA
TONKO RECONSTITUYENTE

—¡Desgraciado...! ¿Pero no comprendéis que al comprometeros comprometéis fatalmente al barón de Escorval...? Creéis no arriesgar más que vuestra cabeza, y jugáis la vida de vuestro padre.

Pero Mauricio le interrumpió con violencia.

—¡Basta de vacilaciones...!—exclamó—. Y basta de observaciones... ¡Contestad de una vez...! Pero tened entendido que si me rechazáis, vuelvo a casa de mi padre y con esta misma escopeta me salto la tapa de los sesos.

Eso no era una vana amenaza. Se comprendía en su acento que haría lo que decía. Y de tal modo se comprendía, que María Ana se inclinó hacia su padre con las manos cruzadas y la mirada suplicante.

—¡Sed, pues, de los nuestros—repuso duramente el señor de Lacheneur—, pero no olvidéis la amenaza que me arranca el consentimiento y suceda lo que quiera a vos o a los vuestros, recordad que vos lo habéis querido!

Pero estas siniestras palabras no podían conmovér a Mauricio, que estaba loco de alegría.

—Ahora—continuó el señor de Lacheneur—me resta que deciros mis esperanzas y a deciros por qué causa...

—Y... ¡qué me importa a mí!—dijo Mauricio con indiferencia.

Adelantóse hacia María Ana y cogióla una mano que llevó a sus labios y riendo con esa hermosa risa de la juventud, exclamó:

—Mi causa... ¡hela aquí...!

Lacheneur se volvió. Tal vez se le ocurriera que bastaba un movimiento de su voluntad, un sacrificio de su orgullo, para asegurar la dicha de aquellos dos pobres niños...

Pero si una idea de remisión cruzó su cerebro, la rechazó en seguida y con aire sombrío prosiguió:

—Aún nos falta, señor de Escorval, arreglar nuestras condiciones...

—Dictad las que queráis.

—Por el pronto, vuestras visitas aquí, después de ciertos rumores que yo he esparcido, crearían desconfianzas. No vendréis a vernos más que de noche, a horas convenientes de antemano, y nunca de improviso...

La actitud de Mauricio afirmaba su consentimiento.

—Además, ¿cómo atravesaréis el Oiselle sin recurrir al barquero, que es un peligroso charlatán?

—Tenemos una lancha vieja y rogaré a mi padre que la mande arreglar.

—Bueno. ¿Me prometéis también evitar los encuentros con el marqués de Salmreuse?

—Huiré de él...

—Si Lacheneur organiza una conspiración—se decía—necesita cómplices; hasta debe buscarlos... ¿Por qué no he de ofrecerme a ello? El día en que yo esté de por medio en sus preparativos, en que yo comparta con él sus peligros y sus esperanzas, le será imposible rehusarme su hija. Sea lo que fuere lo que emprenda, yo valgo, por lo menos, tanto como Chanlonineau.

De eso a tomar la resolución de ir a ofrecer sus servicios a Lacheneur no había más que un paso. Mauricio cedió, y desde entonces no pensó sino en hacer todo lo posible para activar su convalecencia, que fue pronta, porque la esperanza tiene virtudes maravillosas, tanto, que sorprendió al abate Midon, que había reemplazado al doctor de Montaignac.

—Nunca hubiera creído que Mauricio pudiera consolarse tan pronto—decía la señora de Escorval, feliz al ver que su hijo volvía a la vida.

Pero el barón no contestaba. Consideraba sospechoso aquel milagroso restablecimiento y sentía una gran desconfianza.

Inquieto en extremo, interrogó a su hijo, pero aunque estuvo muy hábil, no pudo sacar nada de él.

Mauricio, a quien la sola tentación de una mentira hacía enrojecer hasta las orejas, halló, para servir a sus proyectos, el imperturbable disimulo de un viejo diplomático.

Había decidido que no diría nada a sus padres. ¿A qué inquietarles...? Además, tenía las censuras, comprendiendo que antes de impedirle hacer lo que pensaba, abandonaría la casa paterna...

Por fin, hacia la segunda semana de septiembre, el abate Midon declaró que Mauricio emprendería de nuevo su vida acostumbrada y hasta que, continuando el tiempo hermoso, le serían favorables algunos ejercicios violentos.

De buena gana habría abrazado Mauricio al digno sacerdote.

—¡Qué dicha!—exclamó—. ¡Voy a poder cazar!

La caza, hasta entonces, le había gustado poco; pero juzgaba útil el hacer alarde de esa afición, que podía proporcionarle continuos pretextos de ausencia.

Nunca se había sentido más feliz que el día en que, a las siete de la mañana, pasó el Oiselle con la escopeta al hombro para dirigirse a casa del señor de Lacheneur.

Habiendo reflexionado en las conjeturas de su padre, las tuvo por seguridades y no dudaba del éxito de sus gestiones.

Sin embargo, al llegar al bosque de la Reche detúvose un momento en el sitio en que se divisaba la casa, y la idea no le pesó porque vio salir sucesivamente a Juan y Chanlonineau, llevando ambos una balija de buhonero al hombro.



SANGRE

PURA, RICA Y NUEVA
se consigue gracias a las acreditadas
PÍLDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOLVRÉ

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa a origen, humores, viciados o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Solvré la forma de Píldoras, porque los Roobs, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Píldoras depurativas del Dr. Solvré, resultan el Depurativo Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Solvré, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestosas de la piel.

Venta a 5'50 pta. el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Solvré y a 3 pta. el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 pta. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio SOKATARG, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

Pastillas



COMPOSICION
Azúcar leche, b., cinco cgrs.; extracto regaliz, cinco cgrs.; extracto diacodo, tres milig.; extracto médula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentolisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaime

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas, de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda, para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: calle del Ter, 16.—Teléfono 50791. BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio SOKATARG manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de un sobre franqueado con dos céntimos.

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada y durante el día, ROLDOS-TIROLESES, Alfonso, 4



VIAS URINARIAS

En todas las infecciones de las Vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de hemorragia (Purgaciones), hay los

CACHETS DEL Dr. SOLVRÉ

que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados

Basta tomar Cachets del Dr. Solvré para una caja de Cachets del Dr. Solvré para convencerse de sus admirables éxitos

Venta a 5'50 pesetas caja en las principales farmacias de España, Portugal y América

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha Farmacia de Chóliz

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8 Cuatro de Agosto, 5, pral.—Tel. 25-50

SE LIQUIDAN

más de 50.000 calendarios y papeleras a precios casi regalados.

Entregados en el día.

Imprenta Marco

Única Casa productora en Aragón

Perena, 3. - Teléf. 39-05 ZARAGOZA

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (frente a Valenzuela)

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Mauricio estaba seguro entonces de que el señor de Lacheneur y su hija estaban solos en la casa.

Corrió a ella, y sin llamar entró.

En la primera pieza, María Ana y su padre estaban sentados delante de la chimenea, en la que ardía un buen fuego.

Al ruido que hizo la puerta se volvieron; al ver a Mauricio se pusieron de pie, tan encarnados y conmovidos uno como el otro.

—¿Qué venís a hacer aquí...?—exclamaron los dos a un tiempo.

En cualquiera otra circunstancia, Mauricio de Escorval se habría trastornado ante aquella acogida claramente hostil.

En aquel momento, no sólo no se turbó, sino que ni siquiera le llamó la atención.

—Es demasiada obstinación el volver aquí contra mi voluntad, después de lo que os tengo dicho, señor de Escorval—prosiguió Lacheneur con voz ruda.

Mauricio se sonrió. Tenía la plenitud de su sangre fría, y aun algo más todavía, la extraña lucidez de las grandes crisis.

A la primera ojeada se había dado cuenta de todos los detalles de la habitación en que había penetrado, y si hubiera conservado alguna duda, ésta habría desaparecido.

En el fuego acababa de ver una gran marmita llena de plomo en fusión y dos moldes de bala junto a los morillos.

—Si me atrevo a presentarme en vuestra casa, caballero—dijo con un acento firme y grave—es porque lo sé todo... Vuestros proyectos de venganza los he adivinado. Buscáis hombres que os secunden, ¿no es cierto? Pues bien... miradme cara a cara y decidme si no soy de esos a quienes un jefe se considera feliz de contar en su partido...

El señor de Lacheneur fué entonces quien se turbó.

—No sé lo que queréis decir—balbuceó olvidando su fingida ira—, ni tengo proyecto alguno.

—¿Podrías jurarlo...? Entonces, ¿a qué estas balas que estás ocupado en fundir...? ¡Conspiradores torpes...! Era preciso, a lo menos, cerrar la puerta, porque habría podido entrar otro que no fuese yo...

Al decir esto, uniendo el ejemplo al precepto, se volvió y fué a correr el cerrojo.

—Esto no es más que una imprudencia—prosiguió—, pero contestar "¡atrás!" al soldado que se os ofrece voluntariamente, sería una falta de la que tendrían el derecho vuestros cómplices de pedir os cuenta. No pretendo, tenedlo entendido, forzar vuestra confianza... No. Me entrego con los ojos cerrados, en cuerpo y alma. Sea cual fuere vuestra causa, la declaro mía... Lo que queráis, yo lo quiero; adopto vuestros planes y mis

són también vuestros enemigos... Ordenad, yo obedeceré... No reclamo más que un favor: ¡el de luchar, triunfar o morir a vuestro lado!

—¡Oh! ¡Rehusad, padre mío!—exclamó María Ana—. ¡Rehusad...! ¡Aceptar sería un crimen que no cometeréis!

—¡Un crimen...! ¿Y por qué...?

—Porque nuestra causa no es la vuestra, desgraciado; porque el objeto es incierto, el éxito poco probable... y porque el peligro está en todas partes y por todos lados...

Una desdeñosa e irónica exclamación de Mauricio la interrumpió:

—¿Y sois vos—dijo—la que pensáis detenerme, señalándome los peligros que vos arrostráis...?

—¡Mauricio!

—Es decir, que si me amenazara un peligro inminente, inmenso, ¿en vez de auxiliarme me abandonaríais...? Os esconderíais cobardemente diciéndoos: "¡Que perezca, con tal que yo me salve!" ¡Decid...! ¿Es eso verdaderamente lo que haríais...?

La joven volvió la cabeza y no contestó. No se sentía con fuerzas para mentir y no quería replicar: "Yo haría lo mismo que habéis hecho."

Dejó, pues, que su padre decidiera.

—Si yo accediera a vuestras súplicas, Mauricio—dijo el señor de Lacheneur—, antes de tres días me maldeciríais y nos perderíais por alguna imprudencia. ¿Amáis a María Ana...? ¿Podéis soportar con mirada impasible su horrible posición? Pensad que no puede desalentar en absoluto a Chanlonineau, ni al marqués de Sairmeuse. Me miráis... ¡Oh! Comprendo, lo mismo que vos, que es un papel indigno el que la impongo, un papel odioso en el que perderá lo que una joven tiene de más valor en este mundo... su reputación.

Mauricio no pestañeó.

—¡Convenido!—dijo friamente—. La suerte de María Ana será la de todas las mujeres que se han adherido a las pasiones políticas del hombre a quien amaban, padre, hermano o amante; será injuriada, ultrajada, calumniada. ¡No importa! Puele continuar su misión, yo sufriré, pero nunca dudaré de ella y me callaré. Si triunfamos, será mi mujer; si sufrimos una derrota...

Un gesto, que decía más enérgicamente que todas las afirmaciones que se resignaba a todo, completó su pensamiento.

El señor Lacheneur se conmovió visiblemente.

—Al menos dadme tiempo de reflexionar.

—No tenéis necesidad de ello.

—Pero sois un niño, Mauricio, y vuestro padre es amigo mío...

—¡Qué importa!

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO. 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 90 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10
De 10'01 a 100... — 0'15
De 100'01 a 250... — 0'30
De 250'01 a 750... — 0'60
De 750'01 a 1.200... — 1'20
De más de 1.200... — 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA habitación amplia y con sol. Darán razón, Miguel de Ara, 8, tienda.

SE ARRIENDAN amplios locales, propios para industria o grandes almacenes, situados en el Camino de las Fuentes, núm. 65. Informarán, de once a una, calle San Miguel, 56, tercero derecha.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16. Oficinas.

COLOCACIONES

SE NECESITA medio oficial de barbería, en la de Martín Montori, de Tamarite de Litera (Huesca).

PARA REYES. Se necesitan dependientes con práctica en el ramo de juguetería. Buenos informes. Casa Demetrio, Alfonso I, núm. 19.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ". Primer Centro de preparación completa para carteros urbanos. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquigrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (autónoma independiente para señoras). Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco). Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y funcionarios.

CARTEROS urbanos. Preparación especial para la convocatoria anunciada en la "Gaceta". Edad desde los 18 años. Horas de clase compatibles con el trabajo habitual, para los que quieren mejorar de situación. Preparación completa y fácil por profesorado competentísimo. 20 pesetas mensuales. Academia Kühnel. Mártires, 1, pral. y tercero.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CLASES. horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

MUEBLES CASTILLA, cotado y plazos.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 33, 2º
Teléfono 13-05 ZARAGOZA.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de Roldós-Tiroleses, oficinas de este periódico o en las S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

FINCAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tiroleses", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

AGENCIA GIL de compra y venta de toda clase de establecimientos y negocios, en raspa, de la capital y provincias. Boggiero, 59, bajo.

PROPIETARIOS: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia a un módico interés. Informamos a la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas arroba, en la Administración de este periódico.

VENDEMOS finca con casa planta baja piso, dos mil metros cercados, grandes cubiertos todo cemento, Casablanca, o cambiaríamos por parcela o casa dentro ciudad. Dos parcelas siete y diez mil pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entre-suelo. Teléfono 1505.

ADMINISTRO fincas rústicas y urbanas. Gestiono tras-pasos, compra y venta de mercancías. Tramitación documentos toda clase asuntos. Reserva absoluta. Andrés R. Arenas, Azoque, 82, segundo.

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

PROPIETARIOS industriales, comerciantes, facilito dinero sobre fincas rústicas y urbanas, fábricas, mercancías, muebles alquileres y sueldos. Intereses mínimos. Andrés R. Arenas, Azoque, 82.

HIPOTECAS primeras y segundas, dentro y fuera de Zaragoza. Reserva absoluta. San Miguel, 16, bajos. Teléfono 47-05.

VENTAS

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17, y San Voto, 2.

Se vende

papel para envolver en la administración de este diario, a 3'00 ptas. arroba

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

MUEBLES CASTILLA, de lujo y económicos. Calle San Jorge.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacera-dores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talle-res Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

SE VENDE papel para envolver en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

SE VENDE magnífica consola y sillería, propias para sastres o modistas. Informarán, San Pablo, 20, tintorería.

MUEBLES CASTILLA. Operaciones a crédito.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

MUEBLES Navarro. Durante este mes liquidación verdadera. Precios casi regalados. Calle Santa Cruz, 8 duplicado.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE VENDE motor eléctrico, corriente alterna, de cinco caballos, en muy buen estado. Emilio Sahún, paseo Ebro, 62.

SE VENDE una caldera seminueva, cabida 2.400 litros, para jabonero. Emilio Artigas, paseo Ebro, 62, segundo, centro.

CASA EMBUD, Pilar, 17. Cocina Domecq, tres cepas, 6'40 pesetas botella. González Byass, 6. Anís del Mono, botella un litro, 7'90. Las Cadenas, un litro, 7'50, tres cuartos, 5'90. Ojén, un litro, 4'75. Cazalla, un litro, 4'75. Anís Favorito, un litro, 6. Char-treux, un litro, 6. Jerez dulce, 2'75. Cafeona, botella un litro, con asa, 6. Jerez quina, un litro, 5. Fino La Ina, 5'50. Ron Negrita, 7'25. Champán Hircania, gran clase, tres pesetas. Idem Fridinant, 5. Codorniu, 8'50. Sidra Galtero, 2'25. La Aldeana, 1'95. Santa Rosa, 1'50. Mantecadas de Astorga, 1'40 caja.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

AUTOCASION. ¿Desea comprar, vender o cambiar su automóvil? No espere más. En "Autocasion" se le hará la operación rápidamente. Disponemos de diez autos pequeños, de 5 y 7 caballos, y cuarenta coches más, varios tipos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono, 44-82. Zaragoza.

SE VENDE, por 600 pesetas, libreta del Banco Hispano de Edificación, suscrita con 10 lotes de 1.000 pesetas y cuarenta meses de antigüedad; representa 20 por 100 economía. Coso, 146, zapatería.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones luberías. Cortadillo para hercaduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

PRESNAS PARA VINOS, de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO chopos Canadá, Bordill, Poncella y Lombardo, desde 35 a 150 por 100, según tamaño; árboles frutales buenas clases, de 1,35 a 1,70 planta, buena fuerza. Manuel Martínez, Calatorao.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con arre-nos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

VIDES AMERICANAS. Injertos, barbados y planta de espárrago. Pedro Provedo, Logroño. Teléfono 13-6. Nota: precios especiales para Sindicatos, y se necesitan representantes con buenos informes.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2, teléfono 4150.

ZAFRAS de 2 a 200 arrobas, bidones para transportar y medidas de todas clases. Asín y Francia. Rufas, 21, teléfono 12-72.

POR TENER muchas existencias vendo, a precios increíbles. Antes de comprar consulten precios. Cestería tres B. B. B., Democracia, 60.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

PERDIDAS

PERRA caza canela, cola corta, atende "Marina", gratificaré devolución calle Castillo, 91, letra D; en contrario reclamaré por hurto.

TRASPASOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

TRASPASO tienda recién restaurada, por no poderla atender. En lo más céntrico capital. Razón, San Lorenzo, 18, segundo.

COMADRONAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

RAFAELA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, Jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléfono 26-93.

Abrigos de cuero, se tiñen en vari os tonos. Quedan nuevos. Entregados en el día. Casa única. El tinte no mancha y es inalterable a las aguas.

GOMEZ -Cerdán, 6, pral. -Tel. 51-26

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

DESEO huéspedes, casa reformada, sol, baño, todo servicio nuevo y esmerado; gabinetes con armario luna, especial para familiares empleados. Precios económicos. San Blas, 10, principal.

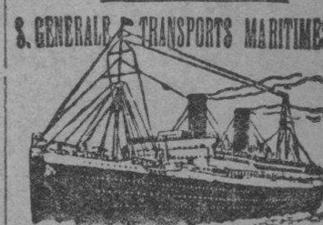
PERDIDAS

GOYA, ondulación permanente, con el maravilloso aparato americano "Shelton", 10 pesetas servicio completo. Única casa que posee secadores silenciosos. Don Jaime, 70. Teléfono 2658.

SEÑORAS... ¡Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

MUEBLES CASTILLA, de calidad garantizada y precios razonables.

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de diciembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"FLORIDA" Sigüente salida de Barcelona, el 21 de enero el vapor "CAMPANA"

Saldrá de Valencia el 8 de enero, el vapor

"MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

VARIOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

PRIMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

ANO 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

AUN ESTA USTED A TIEMPO

O hay poco dinero para gastarlo en lotería o disminuye el número de los que quieren ser ricos

Pocos años ha estado usted a tiempo, en estas fechas, de adquirir lotería para el sorteo de Navidad.

Este año, según dicen de todas partes, hay aún mucho papel por vender y nadie que quiera jugar a la lotería del día 22 se va a quedar con las ganas. Hay papel para todos.

¿A qué se debe la falta de jugadores observada este año? ¿Es que hay pocos cuartos para probar fortuna? ¿Es que hay muchos y no se siente la necesidad de más dinero? ¿Es que la gente renuncia a la probabilidad de una riqueza súbita?

¡Vayan ustedes a saber! En esto, como en todo lo que ahora ocurre, cada cual tiene su opinión y no se aparta de ella de ninguna manera. Y nosotros, que no imponemos jamás opinión a nadie, dejamos las preguntas colgando en el aire que, por cierto, es de un frío congelador.

Pero nos da en la nariz que la gente empieza a no sentir la necesidad de la riqueza, porque está ya un poco pasada de moda y no resulta de muy buen tono el decir que se tienen tantos y cuantos millones. En cambio, dicen que es muy elegante el hablar de grandes quebrantos en la fortuna, de la baja de la libra y de otras zarandajas financieras. Los nuevos ricos están ya en decadencia, a fuerza del humorismo de los caricaturistas, y hay muy poca gente que quiera convertirse en nueva rica.

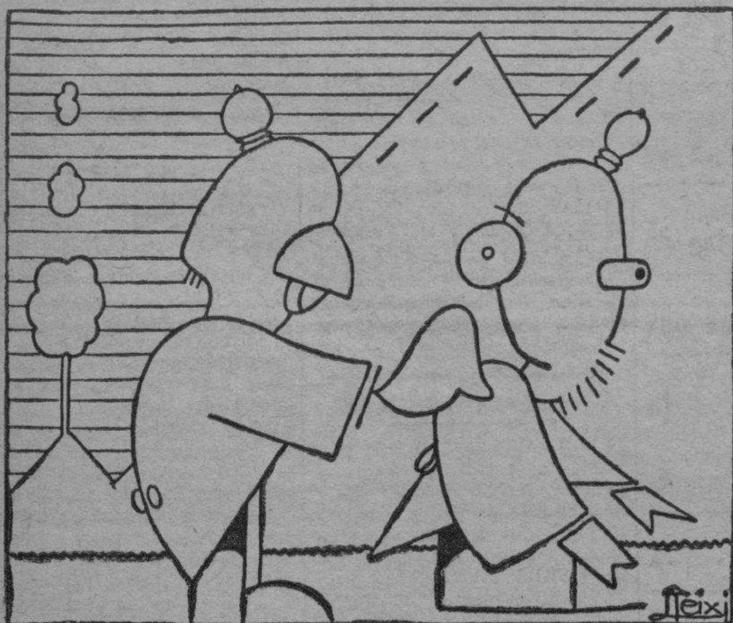
Las obras de explicación de la Avenida del Siglo XX

Hoy, sábado, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de pliegos en el Negociado de Fomento, para tomar parte en el concursillo anunciado con el fin de contratar las obras de explicación complementaria de la Avenida del Siglo XX, por el tipo de 27.540 pesetas. La fianza provisional importa la cantidad de 1.377 pesetas, y la definitiva 2.754 pesetas.

"LA VOZ DE ARAGON" constará mañana de 20 PAGINAS, 20

Cómo se vive en el otro mundo

Por "Teixi"



—Sí, hombre, sí; vas irreproachable para la ceremonia. Ya sabes que a conciencia limpia no se repara en el traje.

VIDAS INQUIETAS

Greta Bravo, recitadora, pianista, piloto de aviación, escritora, temperamento extraordinario de mujer moderna, nos habla de su vida, de sus viajes y de sus inquietudes de arte y de humanidad

Desde la Redacción nos ponemos al habla por teléfono con Greta Bravo, recién llegada a Zaragoza.

—¿Puede usted recibirnos ahora mismo?—le preguntamos.

—Aquí le espero—contesta una voz argentina y amable, tras de la que se adivina un rostro abierto en una sonrisa franca.

A los dos minutos estamos frente a ella, en el hall del Gran Hotel.

Greta, sin ser de esbelta figura, como su homónima la célebre "estrella" del film, tiene un aspecto elegante y decidido. Es una belleza rubia, de ojos claros, serenos, como los del madrigal de Cetina, y en los que relampaguea una mirada vivaz e inteligente.

Nos invita a sentarnos con ademán sencillo, y se dispone, con aire natural y simpático, a contestar a nuestras preguntas.

—¿El motivo de su viaje a Zaragoza?

—Dar uno o más recitales poético-musicales en un teatro de aquí. En mi proyecto de gira artística que hace días he emprendido por las provincias españolas no figuraba Zaragoza por motivo de acoplamiento de fechas, pero el gobernador de Bilbao, la última plaza en que he actuado con éxito de crítica y de público, me animó a venir a la capital de Aragón, por ser este público de los más inteligentes y comprensivos. Esto y más, en alabanza, me dijo aquel gobernador, que siente por Zaragoza verdadera devoción.

—¿Qué poetas constituyen el repertorio de sus recitales poéticos?

—Los modernos, desde Rubén Darío: Villaespesa, los Machado, Marquina, Juan Ramón Jiménez, Alberti, García Lorca.

Y de los musicales, ¿qué compositores?

—Chopin, Liszt, Granados, Albéniz y otros de mundial celebridad.

—¿Cuánto tiempo hace que se dedica usted, profesionalmente, a esta modalidad artística?

—Desde el año 27, en el que empecé a actuar por toda la América del Sur.

Greta Bravo inicia después el interesante relato de su vida novelesca,



(Foto A. de la Barrera).

ca, en el curso del cual hacemos algunas preguntas, que suprimiremos aquí por resultar innecesarias.

Fácil y amena charlista su narración resulta sugestiva en extremo. Si pretendiéramos reproducirla fracasáramos en el empeño, al quitarle su verdadero sabor. Nos limitaremos, pues, a resumirla de un modo personal.

Este nombre de Greta Bravo es el de la artista y no el de la mujer. Esta pertenece a una familia ilustre y es hija de una alta personalidad de la carrera judicial. Desde muy joven despertó en ella la vocación artística, con excepcionales aptitudes para la música. Brillantísima, como pocas, fué su carrera de piano, que siguió sin la menor idea de servirse de ella con finalidad práctica, lo mismo que escribía versos y que se familiarizaba con los idiomas, que lefa a los clásicos y a los modernos. En apariencia era una señorita de casa rica, que adquiría cultura como una gala más, desde luego la más selecta, con que brillar en los salones, que por su alcurnia tenía que frecuentar; pero, en el fondo, era la natural reacción de su temperamento de artista y de su carácter inquieto, ávido de curiosidad y de emociones.

Casó en Madrid con un descendiente de un célebre político del siglo pasado que llegó a ser presidente del Gobierno. Muerto aquel su primer marido contrajo segundas nupcias con M. Brum, director del Credit Lyonnais, de París. Pero un sino fatal atentaba contra la dicha de su hogar. M. Brum falleció víctima de un accidente de automóvil. Vinda por segunda vez la que luego había de llamarse Greta, hizo con Amundsen, en Bélgica, los estudios de piloto de aviación, cuyo título posee; viajó por Europa y, por último, fijó su residencia en Barcelona, casando aquí por tercera vez, y ésta con un distinguido joven catalán, que moría a los ocho días de celebrado el matrimonio.

Entre los múltiples episodios interesantes de su vida cuenta la artista la expatriación a que la obligó el dictador por cierto artículo escrito por ella y que se publicó en "La Vanguardia". Yo había visitado an-

tes—nos dice Greta— a Primo de Rivera, como antiguo amigo de mi casa y para indicarle una conveniente medida económica. Al no atender mis leales advertencias reflejé en el artículo todas las impresiones pesimistas que la Dictadura me sugería. Hay que tener en cuenta que yo, desde muy joven, he tenido ideas liberales y republicanas, más que por nada por un instinto humanitario. Lo triste es que la realidad no responde siempre a las ideas puras y a los nobles sentimientos.

Greta me habla seguidamente de sus conferencias sociales, en las que expone ante el obrero, con toda claridad, las teorías modernas y la orientación a seguir dentro de los límites de todas las posibilidades. También hace referencia a sus recitales benéficos, que tiene por costumbre hacer en cada capital en pro de la obra humanitaria para la que primero le piden el concurso de su trabajo artístico.

Los artistas somos hoy—nos dice— quienes antes respondemos al llamamiento de la caridad.

Del temple de esta mujer extraordinaria da idea otro episodio de su vida. Un viaje comercial que realizó ella sola en avión, aún no hace dos años, partiendo de España y con el recorrido siguiente: Francia, Inglaterra, Holanda, Alemania y Bélgica. Por esa excursión aérea cobró, como es consiguiente, una prima regular, pero esto es lo de menos para quien antepone a todo su entusiasmo aventurero.

En verdad que cuesta trabajo hacerse a la idea de que en un solo ser se compenetren y realicen aptitudes y actividades tan dispares. Y que a la misma persona que nos habla de sus arriesgados viajes aéreos le estemos preguntando, minutos después:

—¿De quién recibió usted lecciones para interpretar a los poetas?

—De Ricardo Calvo y de Benavente. Este fué quien me animó a llevar a los teatros lo que sólo era antes un motivo de expansión lírica con mis amistades.

PABLO CISTUE DE CASTRO

La fiesta nacional de ayer

HICIERON LAS TROPAS LAS SALVAS REGLAMENTARIAS

Con motivo de la fiesta nacional de ayer no hubo oficinas públicas en los Centros y dependencias del Estado, Provincia y Municipio, con la excepción inveterada de los servicios de Correos y Telégrafos.

Fué izado el pabellón nacional en todos los Centros oficiales y los Consulados ondearon la bandera de su nación respectiva.

Una sección de Artillería, mañana y tarde, hizo los honores de ordenanza con salvas de veintidós cañonazos, vistieron las tropas de gala, siendo obsequiadas con comidas y gratificaciones extraordinarias.

Cerraron también los Bancos y algunos establecimientos; pero, en general, mantuvo el comercio abiertas sus puertas mañana y tarde.

La ciudad tuvo casi el aspecto de los días festivos por la constante animación callejera durante el día.

Se cursaron al nuevo jefe de Estado numerosos telegramas y telefonemas de felicitación y acatamiento de autoridades, Corporaciones oficiales, entidades diversas y numerosos particulares.

DE PASO

Ayer llegaron los estudiantes madrileños que van a Huesca a pie y hoy reanudan el viaje

Teníamos noticia por la Prensa madrileña de la salida de dos grupos de estudiantes de la F. U. E que desde Madrid intentaban el viaje a Huesca, a pie, para rendir un homenaje en las tumbas de Galán y García Hernández.

Del Magisterio cuatro muchachos representando a la Unión Federal de Estudiantes Hispánicos, y de la Facultad de Medicina dos estudiantes salieron de Madrid, respectivamente, los días 4 y 5 del corriente mes.

Han llegado primero a Zaragoza los salidos en primer lugar, o sea el grupo de los cuatro, integrado por los estudiantes Segismundo Palacio, Ataúlfo Melendo, Manuel Hernández y Lorenzo Abad.

Anteayer, por la tarde, llegaron a la ciudad, siendo recibidos por compañeros zaragozanos e invirtiendo el día de ayer en efectuar varias visitas.

Por la mañana visitaron al señor gobernador, siendo recibidos amablemente por el señor Montilla, quien les entregó un donativo.

Por la noche visitaron nuestra Redacción, informándonos del curso de su viaje y de sus propósitos de marchar hoy mismo a Huesca, a donde llegarán pasado mañana. Hoy pernoctarán en Almuédvar.

Nos hicieron constar los estudiantes madrileños su agradecimiento para el alcalde de Calatayud, quien les recibió con todos los honores y les colmó de atenciones durante su estancia en la ciudad.

Han efectuado el viaje en siete etapas: Madrid-Guadalajara, Guadalajara-Ledanco, Ledanco-Alcolea, Alcolea-Arcos, Arcos-Calatayud, Calatayud-La Muela y La Muela-Zaragoza. Vienen encantados de la excursión.

Ayer, por la tarde, llegaron los estudiantes de Medicina del segundo grupo que mencionamos. Son Alfonso Cabanillas y Angel Pingarrón y llevan a Huesca la bandera del "sitio" de San Carlos y flores que depositarán en las tumbas de los héroes de Jaca. Estos estudiantes pertenecen también a F. U. E. y seguramente serán acompañados mañana por estudiantes zaragozanos que se unirán a ellos para efectuar el viaje a Huesca a pie.

Deseamos a los simpáticos andarrines y esforzados jóvenes un feliz término de su viaje.

EN LA ESTACION DEL NORTE

Un mozo de tren es cogido entre dos vagones y queda gravemente lesionado

En la estación del Norte (Arrabal), ocurrió anoche, a la llegada del correo de Bilbao, un accidente de trabajo.

Al enganchar unos vagones fué cogido entre los topes Juan Torrmé Gimeno, de 49 años, mozo de estación, quedando lesionado.

Fué llevado a la Casa de Socorro, donde le apreciaron y curaron los facultativos de servicio la amputación traumática de los dedos anular, índice y medio de la mano izquierda.

Fueron calificadas sus lesiones de pronóstico grave.

Después de curado le condujeron a la clínica del doctor Vidaurreta, donde quedó hospitalizado.